



2014  
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ  
ΛΕΡΟΥ, ΚΑΛΥΜΝΟΥ  
& ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑΣ

*Φωτογραφίες:*

Άρχεϊο Ίερᾶς Μητροπόλεως

*Κείμενα:*

Άγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου

*Ἐπιμέλεια:*

Γεώργιος Ἰ. Χρυσούλης

Γραμματεὺς Ίερᾶς Μητροπόλεως





Ἡ Α.Θ. Παναγιώτης, ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης  
κ.κ. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ

## ΛΟΓΟΣ ΚΑΤΗΧΗΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙ Τῆ ΕΝΑΡΞΕΙ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

† ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ -  
ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ  
ΠΑΝΤΙ Τῷ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ,  
ΧΑΡΙΣ ΕΙΗ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ  
ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ,  
ΠΑΡ' ΗΜΩΝ ΔΕ ΕΥΧΗ, ΕΥΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΤΧΩΡΗΣΙΣ

*Ἀδελφοί καί τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,*

Οἱ τά πάντα καλῶς διαταξάμενοι Θεῖοι Πατέρες ἐθέσπισαν ὅπως τῆς μεγάλης ἐορτῆς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου προηγῆται περίοδος ἀσκήσεως καί πνευματικῆς καθάρσεως, διαρκείας τεσσαράκοντα ἡμερῶν. Ἡ ἄσκησις πραγματοποιεῖται καί διά τοῦ περιορισμοῦ τῶν τροφῶν, δηλονότι τῆς νηστείας, ἀλλά κυρίως διά τῆς ἀποχῆς ἀπό τό κακόν. Τονίζει χαρακτηριστικῶς ὁ ἱερός ὕμνογράφος ὅτι ἀληθῆς καί εὐπρόσδεκτος ἀπό τόν Θεόν νηστεία εἶναι ἢ τῶν κακῶν ἀλλοτρίωσις, ἢ ἐγκράτεια γλώσ-

σης, ἡ θυμοῦ ἀποχή, ὁ χωρισμός ἀπὸ τῶν κακῶν ἐπιθυμιῶν, τῆς καταλαλιᾶς, τοῦ ψεύδους καὶ τῆς ἐπιπορκίας, ἡ ἐπανόρθωσις τῆς ἀδικίας, ἡ δίωξις τοῦ ἐμπαθοῦς λογισμοῦ, ἡ θερμὴ ἐξομολόγησις, ὁ καθαρμός τῆς συνειδήσεως, «*ἧς οὐδέν ἐν κόσμῳ βιαιότερον*», ἡ ἐγκράτεια ἀπὸ «παθῶν βλαβερῶν, ἀπὸ φθόνου καὶ μίσους, ἀπὸ πάσης κακίας», ἡ ἀποφυγὴ τῆς «*ἐκτροπῆς τοῦ νοός*», ἡ ὁμολογία τῶν ἐσφαλμένων· ὅτι «*ἐγγύς ἐπὶ θύραις ὁ Κριτῆς ἐστίν*», ὁ ἐτάζων καρδίας καὶ νεφρούς, «*ὁ πανταχοῦ παρῶν καὶ τὰ πάντα πληρῶν*» (Μέγας Κανὼν Ἁγίου Ἀνδρέου Κρήτης).

Ἡ σωματικὴ ἄσκησις σκοπὸν ἔχει τὴν κάθαρσιν τοῦ νοῦ καὶ τὴν προσήλωσιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ταυτοχρόνως, καὶ εἰς τὴν ἀγάπην τῶν συνανθρώπων μας, ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀπόδειξιν ὅτι εἴμεθα μαθηταὶ τοῦ Ἀγαπῶντος αὐτοῦ. Ἡ ἀγάπη μας πρέπει νὰ εἶναι ἐμπρακτος καὶ νὰ συνεπάγεται δι' ἡμᾶς κάποιαν θυσίαν ὑπὲρ αὐτῶν. Διότι ἀγάπη ἄνευ προσφορᾶς τῶν ἀναγκαίων ὑλικῶν καὶ πνευματικῶν αγαθῶν εἰς τὸν ἀγαπώμενον εἶναι κενός λόγος. Ἰδίως κατὰ τὴν παροῦσαν ἐποχὴν τῆς μεγάλης ἠθικῆς καὶ οἰκονομικῆς κρίσεως ὀφείλομεν, ὅσοι ἔχομεν τὴν δυ-

νατότητα, νὰ προσφέρωμεν μετὰ ἰλαρότητος, ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸν συνάνθρωπον τὴν βοήθειάν μας πρὸς αὐτόν. Τότε μόνον ἡ χαρὰ μας ἐπὶ τῇ Ἀναστάσει τοῦ Κυρίου θά εἶναι πλουσία, ὅταν καὶ ἡ προσφορὰ μας πρὸς τοὺς ἀδελφούς Αὐτοῦ, τοὺς ἐλαχίστους, τοὺς συνανθρώπους μας, εἶναι πλουσία. «*Ὁ ἀγαπῶν τὸν πλησίον ὡς ἑαυτόν οὐδέν περισσότερον κέκτηται τοῦ πλησίον. [...]* ὅσον οὖν πλεονάζεις τῷ πλούτῳ, τοσοῦτον ἐλλείπεις τῇ ἀγάπῃ», διδάσκει τὸ ἀψευδὲς πατερικόν στόμα (Μεγάλου Βασιλείου, Πρὸς τοὺς πλουτοῦντας, P.G. 31, 281B).

Ὁ κόσμος νομίζει, ἀτυχῶς, ὅτι ἡ χαρὰ συμπορεύεται πρὸς τὸ λαμβάνειν καὶ κατέχειν πλοῦτον, δόξαν, ἀξιώματα καὶ ἄλλας ἀπολαύσεις. «*Οὐδέν γάρ ἀχρηστότερον ἀνδρὸς οὐκ εἰδότος φιλεῖν*»· καὶ «*ὅταν ἴδῃς τινὰ δεόμενον θεραπείας ἢ σωματικῆς, ἢ ψυχικῆς, μὴ λέγε πρὸς ἑαυτόν. Τίνος ἔνεκεν ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτόν οὐκ ἐθεράπευσεν; ἀλλ' ἀπάλλαξον τῆς ἀρρωστίας, καὶ μὴ ἀπαίτει ἐκείνους εὐθύνας τῆς ἀμελείας. [...]* Ἄν γάρ ἐπιστάξης αὐτῷ καθάπερ ἔλαιον τοῦ λόγου τὴν διδασκαλίαν, ἂν καταδήσης τῇ προσηνεΐᾳ, ἂν θεραπεύσης τῇ καρτερίᾳ, θησαυροῦ παντός εὐπρωότερόν σε οὗτος ἐργάζεται» (Ἱεροῦ Χρυσοστόμου, Εἰς Β' Κοριν-

θίους ΚΖ' καί κατά Ἰουδαίων Η', Ρ.Γ. 61, 586-587 καί 48, 932-933). Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἡ χαρά καί ἡ ἱκανοποίησις ἀπό τήν προσφοράν ἀγάπης καί ὑλικῶν ἀγαθῶν πρὸς τόν συνάνθρωπον εἶναι ἀσυγκρίτως μεγαλύτερα. Ἡ συνήθης κοινωνική ἀντίληψις, ἡ ὁποία καί διδάσκεται εἰς τούς νέους ὡς ἡ πλέον συμφέρουσα δι' αὐτούς ὁδός, εἶναι ἡ πλεονεξία καί ἀπληστία. Αἱ ἰδέαι ὅμως αὐταί, ὅταν ἐπικρατήσουν, δημιουργοῦν κοινωνικάς διαταράξεις, καί τελικῶς βλάπτουν καί αὐτούς οἱ ὁποῖοι ἀποκτοῦν ὑπέρμετρα ἀγαθὰ ἐπὶ ζημία τῶν ὑπολοίπων. Ὁ ἀναπόφευκτος κοινωνικός διαχωρισμός πρέπει νά ἐξομαλύνεται ἐκουσίως διά τῆς προσφορᾶς τῶν ἐχόντων πρὸς τούς μὴ ἔχοντας, ὡς ὁ Κύριος ἡμῶν διδάσκει ἀναφέρων ἐνδεικτικῶς: «ὁ ἔχων δύο χιτῶνας μεταδότη τῷ μὴ ἔχοντι» (Λουκ. γ', 11). Μόνον διά τῆς αἰσθήσεως τῆς ἐνότητος ἡμῶν πρὸς ὅλους τούς συνανθρώπους μας, καί μάλιστα τούς ἀδυνάτους, θά διανύσωμεν τήν περίοδον τῆς Ἁγίας καί Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς θεαρέστως καί θά ἔχωμεν τήν εὐλογίαν τοῦ Χριστοῦ.

Κατά τό τρέχον ἔτος, τό ὁποῖον ἀνεκηρύξαμεν Ἔτος Πανανθρωπίνης Ἀλληλεγγύης, πρέπει, ἐν ὄψει καί τῆς σοβαρᾶς παγκοσμίου οικονομικῆς

κρίσεως, νά δεῖξωμεν ὅλοι περισσότερο ἐνδιαφέρον διά τήν ἀνακούφισιν τῶν στερουμένων στοιχειωδῶν ἀγαθῶν ἀδελφῶν μας.

Κατ' αὐτόν τόν τρόπον θά διανύσωμεν τό «ἐνώπιον ἡμῶν στάδιον τῶν ἀρετῶν» θεαρέστως καί ἐν πνευματικῇ προόδῳ, θά «ἀπολαύσωμεν τοῦ δηναρίου», «θά δεχθῶμεν τό δίκαιον ὄφλημα» καί θά ἑορτάσωμεν μέ πληρότητα χαρᾶς τήν Ἁγίαν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, καθ' ἣν ἀληθῶς «ζωή πολυτεύεται», τοῦ Ὁποίου ἡ Χάρις καί τό πλοῦσιον Ἔλεος εἶψαν μετά πάντων ὑμῶν.

Ἁγία καί Μεγάλη Τεσσαρακοστή ,βιγ'

† Ὁ Κωνσταντινουπόλεως

διάπυρος πρὸς Θεόν εὐχέτης πάντων ὑμῶν.





ὁ Μητροπολίτης Λέρου, Καλύμνου καὶ Ἀστυπάλαιας  
κ. ΠΑΪΣΙΟΣ

*Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά καὶ περιπόθητα,  
Χαίρετε ἐν Κυρίῳ καὶ ἐνδυναμοῦσθε  
ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχύος Αὐτοῦ.*

**Ἡ** ἀνατολή τοῦ Νέου Ἐνιαυτοῦ τῆς χρη-  
στότητος τοῦ Κυρίου μοί παρέχει τὴν  
μεγάλην εὐκαιρίαν νὰ ἐπικοινωνήσω  
νοερῶς μετὰ τῆς ἀγάπης πάντων τῶν  
ἐγγύς καὶ τῶν μακρὰν πνευματικῶν τέ-  
κνων τῆς καθ' ἡμᾶς Ἱερᾶς Μητροπόλεως  
καὶ νὰ εὐχηθῶ ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδίας  
μου τὴν χάριν καὶ τὴν εὐλογίαν τοῦ Τρια-  
δικοῦ Θεοῦ, Πατρός τῶν Φώτων τοῦ ἐλέ-  
ους καὶ τῆς Ἀλληλεγγύης εἰς ἕναν ἕκαστον  
καὶ τὰς οἰκογενεῖας Σας διὰ τό σωτήριον  
ἔτος 2014.

Εἶναι γεγονός ὅτι εὕρισκόμεθα ὡς χρι-  
στιανοί, ἀλλὰ καὶ ὡς πολῖται τῆς ἐπί γῆς

στρατευομένης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, εἰς μίαν δύσκολον συγκυρίαν κρίσεων πνευματικῶν καὶ ὑλικῶν ἀγαθῶν.

Ὡς ἀναφέρει εἰς τόν Κατηχητήριον Λόγον του ὁ Σεπτὸς Αὐθέντης καὶ Δεσπότης Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαῖος, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Μεγάλην Τεσσαρακοστήν: «*Ἡ σωματικὴ ἄσκησις σκοπὸν ἔχει τὴν κάθαρσιν τοῦ νοός καὶ τὴν προσήλωσιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ταυτοχρόνως, καὶ εἰς τὴν ἀγάπην τῶν συνανθρώπων μας, ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀπόδειξιν ὅτι εἴμεθα μαθηταὶ τοῦ Ἀγαπῶντος αὐτοῦς.*»

Ἐπ' εὐκαιρία αὐτῆς τῆς συγκυρίας κατὰ τὴν ὁποίαν παγκοσμίως κινεῖται ὁ ἄνθρωπος εἰς μίαν κρίσιν ἀξιῶν καὶ ἡ ὁποία κρίσις ἀξιῶν ἔχει μετατραπεῖ καὶ εἰς κρίσιν οικονομικήν, πρέπει καὶ ἡμεῖς νά ἔλθωμεν εἰς ἑαυτόν.

Καὶ διὰ τόν λόγον αὐτόν χρήζει ὑπὸ σύμπαντος τοῦ εὐσεβοῦς ὀρθοδόξου λαοῦ

μία καλύτερα προσέγγισις εἰς τόν θεῖον λόγον καὶ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, παρέχοντες ἀλληλεγγύην, ἐνδιαφέρον καὶ ἀνακούφισιν ὑπὲρ τῶν ἐνδεῶν ἀδελφῶν μας.

Ἐπὶ τούτοις εὐχόμενος καὶ αὐθις ἀπὸ καρδίας σωτήριοι, εὐλογημένοι, ὑγιεινὸν καὶ πλούσιον εἰς πνευματικά καὶ ὑλικά ἀγαθὰ παρά τοῦ Δομήτορος τῆς Ἐκκλησίας μας τό νέον ἔτος 2014.

Σᾶς ἀσπάζομαι Πατρικῶς  
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Λέρου, Καλύμνου καὶ Ἀστυπалаίας  
ΠΑΪΣΙΟΣ

## ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2014

1	Τ	☉	† Περτομή Ἰησοῦ Χριστοῦ, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου
2	Π		Σιλβέστρου Ρώμης, Θεαγένης ἱερομ., Σεραφεῖμ Σάρωφ
3	Π		Μαλαχίου προφ., Γορδίου μάρτ., Θεωμάϊδος τῆς Λεσβίας
4	Σ		Σύναξις τῶν 70 Ἀποστόλων, Θεοκτίστου, Ὀνουφρίου ἐν Χίω
5	Κ		† ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ, Θεοπέμπτου, Θεωνά μ., Συγκλητικῆς
6	Δ		† ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ
7	Τ		† Σύναξη Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ
8	Τ	☉	Γεωργίου Χοζεβίτου, Δομνίκης, Κύρου ΚΠόλεως
9	Π		Πολυεύκτου μάρτ., Εὐστρατίου ὁσ.
10	Π		† Γρηγορίου Νύσσης, Δομετιανοῦ, Μαρκιανοῦ
11	Σ		Θεοδοσίου Κοινοβιάρχου, Ἀγαπίου ὁσ.
12	Κ		† ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ, Τατιανῆς, Εὐθασίας, Μερτίου, Πέτρου μ.
13	Δ		Ἐρμούλου, Στρατονίκου τῶν μαρτ.
14	Τ		Ἄγνης μάρτυρος, Τῶν ἐν Σινᾷ ἀναιρεθέντων Πατέρων
15	Τ		Παύλου τοῦ Θηβαίου, Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτου
16	Π	☺	Ἡ Προσκύνησις τῆς ἀλύσεως τοῦ ἁπ. Πέτρου
17	Π		† Ἀντωνίου Μεγάλου, Ἀντωνίου Βεροίας, Γεωργίου Ἰωαν.
18	Σ		† Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας
19	Κ		† ΙΒ΄ ΛΟΥΚΑ, Μακαρίου Αἰγυπτίου, Μάρκου Εὐγενικοῦ
20	Δ		† Εὐθυμίου τοῦ Μεγάλου, Ζαχαρίου Ἀρτης
21	Τ		Μαξίμου ὁμολογητοῦ, Εὐγενίου μάρτ. τοῦ ἐκ Τραπεζούντος
22	Τ		† Τιμοθέου ἀποστόλου, Αναστασίου τοῦ Πέρσου
23	Π		Κλημεντος ἐπ. Ἀγκύρας, Διονυσίου τοῦ ἐν Ὀλύμπῳ
24	Π	☉	Βαβύλα ἱερομάρτ., Ξένης ὁσίας, Φίλωνος ὁσ.
25	Σ		† Γρηγορίου Θεολόγου, Αὐξεντίου νεομ.
26	Κ		† ΙΕ΄ ΛΟΥΚΑ, Ξενοφάντος ὁσίου, Σαμψῶν ὁσίου
27	Δ		† Ανακομιδῆ λειψ. Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου
28	Τ		Ἐφραΐμ τοῦ Σύρου, Παλλαδίου καὶ Ἰακώβου ὁσίων
29	Τ		Ἀνακομιδῆ λειψ. Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου
30	Π	☉	† Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, Ἀνάμν. εὐρ. εἰκόνας Εὐαγγ. Τήνου
31	Π		Κύρου καὶ Ἰωάννου Ἀναργύρων, Ἀρσενίου τοῦ ἐν Πάρῳ

## ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
5	Β΄ Τιμ. δ΄ 5-8	Μάρκ. α΄ 1-8	γ΄/ζ΄
12	Ἐφεσ. δ΄ 7-13	Ματθ. δ΄ 12-17	δ΄/Ζ΄
19	Κολοσ. γ΄ 4-11	Λουκ. ιζ΄ 12-19	πλ. α΄/Η΄
26	Α΄ Τιμ. δ΄ 9-15	Λουκ. ιθ΄ 1-10	πλ. β΄/Θ΄



Ἐγκαίνια Τραπεζῆς Προσφορᾶς  
Λέρος, 17-7-2007.



## ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2014

1	Σ	Τρύφωνος μάρτ., Περπετούας, Αναστασίου νεομ.
2	Κ	† <b>Ἡ Ὑπαπαντή τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ</b>
3	Δ	Συμεῶν Θεοδόχου, Ἀννης προφήτιδος
4	Τ	Ἰσιδώρου Πηλουσιώτου, Νικολάου ὁμολογητοῦ
5	Τ	Ἀγάθης μάρτ., Θεοδοσίου τοῦ ἐν Σκοπέλῳ
6	Π	Φωτίου πατρ. ΚΠόλεως, Βουκόλου ἐπ. Σμύρνης
7	Π	Παρθενίου ἐπ. Λαμψάκου, Λουκά τοῦ ἐν Στεριῳ
8	Σ	Ζαχαρίου προφ., Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου
9	Κ	† <b>ΤΕΛΩΝΟΥ &amp; ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ.</b> (Ἀρχῆ Τριωδίου)
10	Δ	Χαραλάμπους ἱερομ., Αναστασίου Ἱεροσ.
11	Τ	† Βλασίου ἱερομ., Θεοδώρας τῆς Αὐγούστας
12	Τ	Μελετίου Ἀντιοχ., Ἀντωνίου ΚΠόλεως
13	Π	Ἀκύλλα καί Πρισκίλλης ἀποστ., Μαρτινιανοῦ, Εὐλογίου
14	Π	Αὔξεντιοῦ, Μάρωνος ὁσ., Γεωργίου Μυτιλήνης
15	Σ	Ὀνησίμου ἀποστ., Εὐσεβίου ὁσ., Ἀνθίμου ἐν Χίῳ
16	Κ	† <b>ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ.</b> Παμφίλου μάρτ., Φλαβιανοῦ ΚΠόλεως
17	Δ	Θεοδώρου Τήρωνος, Θεοδώρου νεομ.
18	Τ	Λέοντος π. Ρώμης, Ἀγαπητοῦ ὁμολογητοῦ
19	Τ	† Φιλοθέης Ἀθηναίας, Φιλήμονος & Ἀφίας ἀπ., Κόνωνος ὁσ.
20	Π	Λέοντος ἐπ. Κατάνης, Βησσαρίωνος ὁσίου
21	Π	Τιμοθέου ἐν Συμβόλοις, Εὐσταθίου Ἀντιοχείας
22	Σ	† <b>Ψυχοσάββατο.</b> Εὐρεση λειψάνων τῶν ἐν τοῖς Εὐγενίου μ.
23	Κ	† <b>ΑΠΟΚΡΕΩ.</b> Πολυκάρπου Σμύρνης, Γοργονίας ὁσ.
24	Δ	Α' & Β' εὐρεσις τιμ. Κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου
25	Τ	Ταρασίου πατρ. ΚΠόλεως, Ρηγίνου ἐπ. Σκοπέλου
26	Τ	† Φωτεινῆς Σαμαρεΐτιδος & τῶν σὺν αὐτῇ, Πορφυρίου Γάζης
27	Π	Προκοπίου Δεκαπολίτου, Γελασίου μάρτ.
28	Π	Ὅσιομάρτυρος Ἰωάν τοῦ Λερίου, Βασιλείου ὁμολογητοῦ

## ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
2	Ἐβρ. ζ' 7-17	Λουκ. β' 22-40	βαρύς/-
9	Β' Τιμ. γ' 10-15	Λουκ. ιη' 10-14	πλ. δ' /ΠΑ'
16	Α' Κορ. ζ' 12-20	Λουκ. ιε' 11-32	α' /Α'
23	Α' Κορ. η' 8-θ' 2	Ματθ. κε' 31-46	β' /Β'

«*Ποίησόν σου τὴν οἰκίαν ἐκκλησίαν, τὸ κιβώτιον γαζοφυλάκιον. Γενοῦ φύλαξ χρημάτων ἱερῶν, αὐτοχειροστόνητος οἰκονόμος πενήτων. Ἡ φιλανθρωπία ταύτην σοι δίδωσι τὴν ἱερωσύνην*» (Ε.Π.Ε. 18α, 720).

Μετάφρασις: Κάνε τὸ σπίτι σου ἐκκλησία. Κάνε τὸ χρηματοκιβώτιό σου κουτί φιλανθρωπίας. Νά γίνης φύλακας ἱερῶν χρημάτων, αὐτοχειροτόνητος οἰκονόμος τῶν φτωχῶν. Ἡ φιλανθρωπία σοῦ δίνει ἓνα εἶδος ἱερωσύνης.

## ΜΑΡΤΙΟΣ 2014

1	Σ	☉ Εὐδοκίας όσιουμ., Μαρκέλλου καί Αντωνίνης μαρτ.
2	Κ	✠ <b>ΤΥΡΙΝΗΣ</b> , Νικολάου Πλανά, Εθθαλίας παρθενομ.
3	Δ	✠ <b>ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ</b> . Εὐτροπίου, Κλεονίκου, Βασιλίσκου
4	Τ	Γερασίμου Ιορδανίτου, Παύλου καί Ίουλιανής μαρτ.
5	Τ	Κόνωνος όσιουμ., Μάρκου του Αθηνάιου
6	Π	Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτ., Ἀνάμνησις Εὐρέσεως Τιμ. Σταυρού
7	Π	✠ <b>Α' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ</b> . <i>Σύναξις τῶν ἐν Δωδεκανήσῳ Ἁγίων</i>
8	Σ	☪ ✠ Θαύμα κολλύβων ἁγ. Θεοδώρου. Ἐρμού ἁποστ.
9	Κ	✠ <b>Α' ΝΗΣΤΕΙΩΝ</b> , Ὁρθοδοξίας, Ἁγίων 40 Μαρτύρων
10	Δ	Κοδράτου ἐν Κορίνθῳ, Ἀναστασίας Πατρικίας
11	Τ	Σωφρονίου Ἱεροσολ., Θεοδώρας ἐν Ἀρτη
12	Τ	Συμεών Ν. Θεολόγου, Θεοφάνους όμουλ., Γρηγορίου Διαλόγου
13	Π	Ἀνακομ. λειψ. Νικηφόρου ΚΠόλεως, Πουπλίου ἐπ. Αθηνῶν
14	Π	✠ <b>Β' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ</b> . Βενεδίκτου όσιου, Εὐσχήμονος ἐπ.
15	Σ	Ἀγαπίου μ., Ἄριστοβούλου ἁπ., Μανουήλ νεομ.
16	Κ	☺ ✠ <b>Β' ΝΗΣΤΕΙΩΝ</b> , Γρηγορίου Παλαμά. Ρωμανῶ μαρτ.
17	Δ	Ἄλεξίου ἀνθρώπου του Θεοῦ, Θεοστηρικτου όμ.
18	Τ	Κυρίλλου πατρ. Ἱεροσολύμων
19	Τ	Χρυσάνθου καί Δαρείας μαρτ., Δημητρίου νεομάρτ.
20	Π	Τῶν ἐν τῇ Μονῇ ἁγ. Σάββα ἀναρεθ. Πατέρων, Νικήτα όμουλ.
21	Π	✠ <b>Γ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ</b> . Ἰακώβου όμολογ., Θωμά πατρ. ΚΠόλεως
22	Σ	Βασιλείου Ἀγκύρας, Καλλινίκης μαρτ.
23	Κ	✠ <b>Γ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ</b> . Σταυροπροσκυνήσεως, Νίκωνος όσ.
24	Δ	☪ Παρθενίου ΚΠόλεως, Ἀρτέμονος, Ζαχαρίου
25	Τ	✠ <b>ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b> (Ἐθνική Ἑορτή)
26	Τ	Σύναξις Ἀρχαγγ. Γαβριήλ, τῶν ἐν Γοτθία 26 Μαρτύρων
27	Π	Ματρώνης όσίας, Φιλιτῶ καί Λυδίας μ., Παύλου Κορίνθου
28	Π	✠ <b>Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ</b> . Ἡρωδίωνος ἁποστ. Ἰαριώνος όσ.
29	Σ	Μάρκου ἐπισκ. Ἀρεθουσίων
30	Κ	☉ ✠ <b>Δ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ</b> . Ἰωάννου Κλίμακος. Εὐβούλης μαρτ.
31	Δ	Ἰπατίου καί Ἀκακίου ἱερομαρτύρων

## ΜΑΡΤΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
2	Ρωμ. ιγ' 11 - ιδ' 4	Ματθ. ζ' 14-21	γ' /Γ'
9	Ἐβρ. β' 1-10	Ἰω. α' 44-52	δ' /Δ'
16	Ἐβρ. α' 10 - β' 3	Μάρκ. β' 1-12	πλ. α' /Ε'
23	Ἐβρ. δ' 14 - ε' 6	Μάρκ. η' 34-38, θ' 1	πλ. β' /ζ'
30	Ἐβρ. ζ' 13-20	Μάρκ. θ' 17-31	βαρύς /Ζ'



Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγάπης  
στήν Κάλυμνο.

## ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2014

1	T	Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας, Γεροντίου καί Βασιλείδου μαρτ.
2	T	† Μ. Κανών. Τίτου ὁσίου, Ἀμφιανού καί Αἰδεσίου μαρτ.
3	Π	Ἰωσήφ τοῦ Ὑμνογράφου, Νικήτα ὁμολογητοῦ
4	Π	† Ἀκάθιστος Ὑμνος, Γεωργίου τοῦ ἐν Μαλεῶ, Πλάτωνος μ.
5	Σ	Κλαυδίου, Διοδώρου μαρτ.
6	K	† <b>Ε' ΝΗΣΤΕΙΩΝ. Ὅσιον Σάββα τοῦ ἐν Καλύμνῳ</b>
7	Δ	Καλλιοπίου καί Ἀκυλίνης μαρτύρων
8	T	Ἡρωδίωνος, Ρούφου, Ἑρμοῦ ἄπ., Κελεστίνου Ρώμης
9	T	Εὐψυχίου μάρτ., Βαδίου ἱερομάρτ.
10	Π	Γρηγορίου Ε' ἱερομάρτυρος, Τερεντίου καί τῶν σὺν αὐτῷ μ.
11	Π	Ἄντιπα ἐπ. Περγάμου, Τρυφαίνης ὁσίας
12	Σ	† Λαζάρου, Ἀνθούσης ὁσ., Ἀκακίου Κουσοκαλ.
13	K	† <b>ΒΑΪΩΝ. Μαρτίνου π. Ρώμης, Θεοδοσίου καί Ζωΐλου μαρτ.</b>
14	Δ	† Μεγ. Δευτέρα, Ἰωσήφ τοῦ Παγκάλου
15	T	† Μεγ. Τρίτη, Τῶν 10 Παρθένων
16	T	† Μεγ. Τετάρτη, Τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον
17	Π	† Μεγ. Πέμπτη, Ὁ Μυστικός Δείπνος
18	Π	† Μεγ. Παρασκευή, Τὰ Ἅγια Πάθη τοῦ Κυρίου
19	Σ	† Μεγ. Σάββατο, Ἡ εἰς Ἄδου κάθοδος τοῦ Κυρίου
20	K	† <b>ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ, Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ</b>
21	Δ	† Δευτέρα Διακαινησίμου, Ἰανουαρίου, Αναστασία Σιν.
22	T	† Ραφαήλ, Νικολάου καί Ειρήνης. Ναθαναήλ ἐπισκόπου
23	T	† Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου
24	Π	† Ἐλισάβετ τῆς θαυματουργοῦ, Σάββα στρατηλ.
25	Π	† Ζωοδόχου Πηγῆς, Μάρκου ἀποστόλου, Νίκης μάρτυρος
26	Σ	Βασιλέως ἐπ. Ἀμασειάς, Γλαφύρας καί Ἰούστας ὁσίων
27	K	† <b>ΘΩΜΑ. Συμεὼν ἐπίσκ. Ἱεροσολύμων</b>
28	Δ	Τῶν ἐν Κυζίκῳ 9 μαρτύρων, Θεόγνιδος ὁσ.
29	T	† Ἰάσωνος καί Σωσιπάτρου ἄπ., Κερκύρας μάρτ.
30	T	Ἰακώβου ἀποστόλου, Κλήμεντος ὁσίου, Ἀργυρῆς νεομ.

## ΑΠΡΙΛΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
6	Ἐβρ. θ' 11-14	Μάρκ. ι' 32-45	πλ. δ' / Η'
13	Φιλιπ. δ' 4-9	Ἰω. ιβ' 1-18	-/-
20	Πράξ. α' 1-8	Ἰω. α' 1-17	-/-
27	Πράξ. ε' 12-20	Ἰω. κ' 19-31	-/Α'

«*Βίον λέγω νῦν, οὐχί ἄρ νηστεύσης, οὐδέ ἄρ σάκκων καὶ σποδῶν ὑποστρώσης, ἀλλ' ἐὰν χρημάτων ὑπεριόδης, ὡς ὑπεριδεῖν χρῆ, ἐὰν φιλοστοργήσης, ἐὰν ὄψ πειρῶντι τὸν ἄρτον σου*» (Ε.Π.Ε. 10,826).

Μετάφρασις: Ἁγία ζωὴ ἐδῶ δέν ἐννοῶ μόνον τὸ νά νηστεύσης ἢ νά ζήσης ἀσκητικά, ἀλλὰ κυρίως τὸ νά μὴ συγκινηῖσαι ἀπὸ τὰ χρήματα, τὸ νά εἶσαι φιλεῦσπαγχνος, τὸ νά τρέφεις τὸν πεινασμένο.

## Μαΐος 2014

1	Π	Ἱερεμίου προφήτου, Εὐθυμίου ἐκ Δημητσάνης
2	Π	Ἀνακομιδῆ λειψ. Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου
3	Σ	Τιμοθέου καὶ Μαύρας, Πέτρου ἐπισκόπου Ἀγκύρας
4	Κ	† <b>ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ.</b> Νικηφόρου Ἀθ., Πελαγίας μάρτ.
5	Δ	† Εἰρήνης μεγαλομάρτυρος, Εὐθυμίου Μαδύτου
6	Τ	Ἰώβ δικαίου καὶ πολυάθλου, Σεραφείμ ὁσίου
7	Τ	† Τοῦ ἐν οὐρανῷ φανέντος σημεῖου Τιμίου Σταυροῦ, Ἀκακίου
8	Π	† Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, Ἀρσενίου τοῦ Μεγάλου
9	Π	Ἡσαίου προφ., Χριστοφόρου μάρτ.
10	Σ	Σίμωνος ἀποστ. Ζηλωτοῦ, Λαυρεντίου ὁσίου
11	Κ	† <b>ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ.</b> Μωκίου ἱερομ., Κυρίλλου & Μεθοδίου ἱερ.
12	Δ	Ἐπιφανίου Κύπρου, Γερμανοῦ ΚΠόλεως
13	Τ	Γλυκερίας μάρτυρος, Σεργίου ὁμολ., Πανσικάκου
14	Τ	† Μεσοπεντηκοστῆς, Ἰσιδώρου ἐν Χίψ, Θεράποντος ἱερομ.
15	Π	Ἀχιλλίου Λαρίσης, Παχωμίου ὁσ. τοῦ Μεγάλου
16	Π	Θεοδώρου ἡγιασμένου, Γεωργίου τοῦ ὁμολογητοῦ
17	Σ	Ἀνδρονίκου καὶ Ἰουνίας ἐκ τῶν 70 ἀποστ.
18	Κ	† <b>ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ.</b> Διονυσίου, Ἡρακλείου, Πέτρου
19	Δ	Πατρικίου Προύσσης ἱερομ.
20	Τ	Θαλλελαίου μάρτ. ἱερατ., Λυδίας τῆς Φιλιππησίας
21	Τ	† Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης ἱσαποστ., Βησσαρίωνος
22	Π	Βασιλίσκου μάρτ., Παύλου καὶ Δημητρίου νεομ. ἐν Τριπόλει
23	Π	Μιχαήλ Συνάδων, Συνεσίου ἐπισκ.
24	Σ	Συμεῶν τοῦ Θαυμαστορεΐτου, Μελετίου μάρτ.
25	Κ	† <b>ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ.</b> Γ' Εὐρ. Τιμ. Κεφαλῆς Ἰωάννου Προδρόμου
26	Δ	Κάρπου καὶ Ἀλφαίου ἐκ τῶν 70 ἀπ.
27	Τ	Ἐλλαδίου ἱερομ., Ἰωάννου τοῦ Ρώσου τοῦ ὁμολ.
28	Τ	† Τῆς Ἀποδόσεως τοῦ Πάσχα, Εὐτυχοῦς ἐπ. Μελιτηνῆς μάρτ.
29	Π	† <b>ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ.</b> Θεοδοσίας μάρτ.
30	Π	Ἰσαακίου ἡγουμένου μονῆς Δαλμάτων
31	Σ	Ἑρμείου ἀποστ., τῶν ἐν Ἀσκάλωνι μαρτύρων

## Μαΐος

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
4	Πράξ. ζ' 1-7	Μάρκ. ιε' 43 - ις' 8	β'/Δ'
11	Πράξ. θ' 32-42	Ἰω. ε' 1-15	γ'/Ε'
18	Πράξ. ια' 19-30	Ἰω. δ' 5-42	δ'/Ζ'
25	Β' Κορ. δ' 6-15	Ἰω. θ' 1-38	πλ. α'/Η'



Ἐπιτροπὴ «Καταστήματος Ἀλληλεγγύης»  
Λέρου.



## ΙΟΥΝΙΟΣ 2014

1	<b>K</b>	† ΤΩΝ ΑΓ. 318 ΠΑΤΕΡΩΝ. Ίουστίνου του φιλοσόφου
2	Δ	Νικηφόρου ἀρχιεπ. ΚΠόλεως
3	T	Λουκιλιανού, Παύλου και Παύλης μαρτ.
4	T	Μητροφάνους ΚΠόλεως, Μάρθας και Μαρίας
5	Π	✚ Δωροθέου ἐπισκ. Τύρου, Νικάνδρου μαρτ.
6	Π	† Γαριώνος ὁσ., Ἀττάλου του θαυματουργού
7	Σ	† Ψυχασάββατο. <b>Παΐσιου-Παναγή Μπασιά</b>
8	<b>K</b>	† ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ. Ἄνακομ. λειψ. Θεοδώρου Στρατ.
9	Δ	† ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ. Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας
10	T	Ἀλεξάνδρου & Ἀντωνίνης μ., Θεοφάνους & Πανσέμνης ὁσ.
11	T	Βαρθολομαίου και Βαρνάβα τῶν ἀποστ.
12	Π	Ἵνουφρίου ὁσ., Πέτρου ἐν Ἄθῳ
13	Π	✚ Ἀκυλίνης μαρτ., Διοδώρου μαρτ. Ἀντιπάτρου Βόστρων
14	Σ	Ἐλισσαίου προφ., Μεθοδίου ΚΠόλεως
15	<b>K</b>	† ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ. Ἰερωνύμου ὁσ., Ἀμμῶς προφ.
16	Δ	Τύχωνος ἐπ. Ἀμαθοῦντος, Αὐγουστίνου Ἰππώνος
17	T	Ἰσαύρου, Μανουήλ, Σαβέλ και Ἰσμαήλ τῶν μαρτ.
18	T	Λεοντίου ἐξ Αἰγίνης, Ὑπατίου, Θεοδούλου, Αἰθερίου μαρτ.
19	Π	✚ Ἰούδα Θαδδαίου του ἀπ., Παΐσιου του Μεγάλου
20	Π	Μεθοδίου ἐπ. Πατάρων, Νικολάου του Καβάσιλα
21	Σ	Ἀφροδισίου μ., Ἰουλιανού μ., Τερεντίου ἱερομ.
22	<b>K</b>	† Β' ΜΑΤΘΑΙΟΥ. Εὐσεβίου Σαμοσατών ἱερομ., Ζήνωνος
23	Δ	Ἀριστοκλέους μαρτ., Δημητρίου και Ἀθανασίου μαρτ.
24	T	† Τὸ Γενέθλιο του Προδρόμου, Ἀθανασίου ὁσ. του Παρίου
25	T	Φεβρωνίας, Ὁρεντίου, Γεωργίου και Προκοπίου νεομ.
26	Π	Δαβίδ ὁσ. ἐν Θεσ/νίκη, Ἰωάννου ἐπ. Γοτθίας
27	Π	✚ Σαμψών του Ξενοδόχου, Ἰωάννας και Μαρίας μυρ.
28	Σ	Ἄνακομ. λειψ. Κύρου και Ἰωάννου τῶν Ἀναργύρων
29	<b>K</b>	† Πέτρου και Παύλου τῶν πρωτοκορυφαίων Ἀποστόλων
30	Δ	† Ἡ Συναξη τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων

## ΙΟΥΝΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
1	Πράξ. κ' 16-18, 28-36	Ἰω. ιζ' 1-13	πλ. β' / Γ'
8	Πράξ. β' 1-11	Ἰω. ζ' 37-52, η' 12	-/-
15	Ἐβρ. ια' 33 - ιβ' 2	Ματθ. ι' 32-33, 37-38, ιθ' 27-30	πλ. δ' / Α'
22	Ρωμ. β' 10-16	Ματθ. δ' 18-23 57-68, 76-80	α' / Β'
29	Β' Κορ. ια' 21 - ιβ' 9	Ματθ. ις' 13-19	β' / Γ'

«Ὅταν ἐλεῆσαι δέη, οὐδεὶς ἡμῶν δεῖ ἐτέρου, ἀλλὰ γνώμης δεῖται μόνου... Καὶ σφόδρα πένθης ἦς, δύο λεπτά ἄν βάλῃς, τὰ πᾶν ἀπήρτισας» (Ε.Π.Ε. 11,126).

Μετάφρασις: Ὅταν πρόκηται νά ἐλεῆσης, δέν χρειάζεται τίποτε ἄλλο, παρά χρειάζεται μόνο καλή πρόθεσις... Καί ἂν ἀκόμη εἶσαι πτωχός, δύο λεπτά ἂν προσφέρῃς, τό πᾶν πέτυχες.

## ΙΟΥΛΙΟΣ 2014

1	T	Κοσμά καί Δαμιανού τῶν Ἀναργύρων
2	T	Κατάθεσις τιμ. Ἐσθῆτος τῆς Θεοτόκου, Λάμπρου νεομ.
3	Π	Ἰακίνθου, Θεοδότῃς μ., Ἀνατολίου ΚΠόλεως
4	Π	Ἀνδρέου μελωδοῦ, Λουκίας μ., Μιχαῖλ Χωνιάτῃ
5	Σ	† Ἀθανασίου τοῦ ἐν Ἄθῃ καί Λαμπραδοῦ ὁσίου
6	K	<b>† Δ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ. Τῶν ἐν Λειψῶ πέντε Ὁσιομαρτύρων</b>
7	Δ	Κυριακῆς μεγαλομ., Θωμᾶ Μαλείνου
8	T	† Προκοπίου μεγαλομ., Θεοφίλου ὁσ. μυροβλ.
9	T	Παγκρατίου ἱερομ., Μιχαῖλ Πακνανᾶ νεομ.
10	Π	Τῶν 45 Μαρτύρων ἐν Νικοπόλει Ἀρμ., Γρηγορίου ἐπ. Ἄσσου
11	Π	† Εὐφημίας μεγαλομ., Ὁλγας ἰσαποστ.
12	Σ	☺ Πρόκλου καί Ἰλαρίου μαρτ., Βερονίκης αἰμορ.
13	K	<b>† ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ Δ' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ.</b> Σύναξις Ἀρχαγγ. Γαβριὴλ
14	Δ	Νικοδήμου Ἀγιορείτου, Ἀκύλα ἀποστ., Ἰωσήφ Θεοσ/κης
15	T	Κηρύκου καί Ἰουλίττης, Βλαδιμήρου ἰσαποστ.
16	T	Ἀθηνογένους ἱερομ., Φαύστου μάρτ.
17	Π	† Μαρίνης μεγαλομ., Κλήμεντος ἐπ. Ἀχρίδος
18	Π	Αἰμιλιανοῦ, Παύλου, Θεῆς καί Οὐαλεντίνης μαρτ.
19	Σ	☪ Μακρίνας ὁσίας, Δίου ὁσίου, Θεοδώρου Ἐδέσσης
20	K	<b>† ΣΤ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ. Προφ. Ἡλιοῦ τοῦ Θεοβίτου</b>
21	Δ	Συμεών τοῦ διὰ Χριστόν Σαλοῦ
22	T	Μαρίας Μαγδαληνῆς, Μαρκελλίας παρθενομ.
23	T	Ἰεζεκὴλ προφ., Φωκᾶ & Ἀπολλωνίου ἱερομ., Πελαγίας Τηνιας
24	Π	Χριστίνης μεγαλομ., Ἀθηνάγορα μάρτ.
25	Π	† Ἡ κοίμησις τῆς Ἁγ. Ἄννης, Ὀλυμπιάδος διακον.
26	Σ	† Παρασκευῆς ἀθληφόρου, Ἐρμολάου ἱερομ.
27	K	☪ <b>† Ζ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ. Παντελεήμονος τοῦ Ἰαματικοῦ</b>
28	Δ	Προχόρου, Νικάνορος, Τίμωνος ἀπ. Εἰρήνης Χρυσοβαλ.
29	T	Καλλινίκου, Θεοδότῃς καί τῶν τέκνων
30	T	Σίλα, Σιλουανοῦ, Κρήσκεντος, Ἀνδρονίκου ἐκ τῶν 70 ἀπ.
31	Π	Προεόρτια τῆς Προόδου τοῦ Τιμ. Σταυροῦ, Εὐδοκίμου δικαίου

## ΙΟΥΛΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
6	Ρωμ. ς' 18-23	Ματθ. η' 5-13	γ'/Δ'
13	Τίτ. γ' 8-15	Ματθ. ε' 14-19	δ'/Ε'
20	Ἰακ. ε' 10-20	Ματθ. θ' 1-8	πλ. α' /ς'
27	Β' Τιμ. β' 1-10	Ματθ. θ' 27-35	πλ. β' /Ζ'



«Τράπεζα Προσφορᾶς καί Ἀγάπης» Λέρου.

## ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ 2014

1	Π	Πρόδος Τιμίου Σταυρού, Τῶν 7 Μακκαβαίων
2	Σ	Ἀνακομ. λειψ. τοῦ πρωτομ. Στεφάνου, Θεοδώρου νεομ.
3	Κ	<b>† Η΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.</b> Δαλάμτου, Ἰσαακίου, Φάστου ὄσ.
4	Δ	† Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 Παίδων, Εὐδοκίας ὄσιομ.
5	Τ	Εὐσιγνίου, Νόννης, Εὐγενίου τοῦ Αἰτωλοῦ
6	Τ	<b>† Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ</b>
7	Π	Δομετίου ὄσ., Νικάνορος ὄσ. θαυματουργῶ
8	Π	Αἰμιλιανοῦ ὄμολ., Μύρωνος Κρήτης
9	Σ	Ματθία ἀποστ., Τῶν ἐν τῇ Χαλκῇ Πύλῃ 10 Μαρτύρων
10	Κ	<b>† Θ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.</b> Λαυρεντίου διακ., Εὐστου ἐπ. Ρώμης
11	Δ	Εὐπλου διακ., Νήφωνος ΚΠόλεως
12	Τ	Φωτίου καὶ Ἀνικήτου μαρτύρων
13	Τ	Μαξιμου ὄμολογ., Εὐδοκίας βασιλίσσης
14	Π	Μιχαίου προφ., Μαρκέλλου ἱερομάρτ.
15	Π	<b>† Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b>
16	Σ	Ἁγ. Μανδηλίου, Τιμοθέου Εὐρίπου
17	Κ	<b>† Ι΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.</b> Μύρωνος, Παύλου καὶ Ἰουλιανῆς μαρτ.
18	Δ	Φλώρου, Λαύρου, Λέοντος & Ἐρμού μ.
19	Τ	Ἀνδρέα στρατηλ., Εὐτυχιανοῦ μάρτ.
20	Τ	Σαμουήλ προφ., Λουκίου μάρτυρος.
21	Π	Θαδδαίου ἀποστ., Βάσσης καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς
22	Π	Ἁγαθονίκου μάρτ., Ἀνθούσης μάρτ.
23	Σ	<b>† Η Απόδοση Κοιμήσεως Θεοτόκου, Ειρηναίου ἱερομάρτ.</b>
24	Κ	<b>† ΙΑ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.</b> Κοσμά τοῦ Αἰτωλοῦ, Εὐτυχούς ἱερομ.
25	Δ	† Τίτου ἀποστόλου ἐπισκ. Γορτύνης
26	Τ	Ἀδριανοῦ καὶ Ναταλίας μαρτ., Ἰωάσαφ ὀσίου
27	Τ	<b>† Φανουρίου νεοφανούς, Ποιμένος ὄσ.</b>
28	Π	Μωυῦσέως Αἰθίοπος, Διομήδους καὶ Λαυρεντίου μαρτ.
29	Π	<b>† Η Ἀποτομή Τιμ. Κεφαλῆς Προδρόμου, Θεοπίστης οσίας</b>
30	Σ	Ἀλεξάνδρου, Παύλου, Ἰωάννου πατριαρχ. ΚΠόλεως
31	Κ	<b>† ΙΒ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ.</b> Κατάθεση Ἁγίας Ζώνης τῆς Θεοτόκου

## ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
3	Α΄ Κορ. α΄ 10-17	Ματθ. ιδ΄ 14-22	βαρύς/Η΄
10	Α΄ Κορ. γ΄ 9-17	Ματθ. ιδ΄ 22-34	πλ. δ΄/Θ΄
17	Α΄ Κορ. δ΄ 9-16	Ματθ. ιζ΄ 14-23	α΄/Ι΄
24	Α΄ Κορ. θ΄ 2-12	Ματθ. ιη΄ 23-35	β΄/ΙΑ΄
31	Ἐβρ. θ΄ 1-7	Ματθ. ιθ΄ 16-26	γ΄/Α΄

«Ὅν ἔστιν ὁμοῦ καὶ χρημάτων ἐπιθυμίαι καὶ ἐλεημοσύνη οἰκεῖν. Κεχωρισμένα ἔχουσι τὰς σκηνάς. Μὴ δὴ φιλορίζει τὰ ἄμικτα συνάγειν, ἀλλὰ ἀπέλασον τὴν τυραννὸν φιλαργυρίας, εἰ βούλει τὴν βασιλίῃσσαι λαβεῖν» (Ε.Π.Ε. 19,514).

Μετάφρασις: Δέν μποροῦν νά συγκατοικοῦν ἡ φιλαργυρία καὶ ἡ ἐλεημοσύνη. Ἐχουν ξεχωριστές σκηνές. Μὴ προσπαθῆς, λοιπόν, νά ἐνώνης πράγματα ἄμικτα. Ἄν θέλῃς νά ἔχῃς τὴ βασιλίῃσσαι, τὴν ἐλεημοσύνη, θά πετάξῃς τὴν τυραννικὴ φιλαργυρία.

## ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2014

1 Δ	† Αρχή τής Ινδίκτου, Συμεών του Στυλίου
2 Τ	Μάμαντος μάρτ., Ιωάννου του Νηστευτού
3 Τ	Ανθίμου ιερομ., Θεοκτίστου όσ., Χαρίτωνος μάρτ.
4 Π	<b>Όσιου Ανθίμου του έν Άστυπαλαία</b> , Μωυσέως προφ.
5 Π	Ζαχαρίου του Προφήτου και Έλισάβετ
6 Σ	<b>Ανάμνηση του έν Χώναις θαύματος Άρχαγγ. Μιχαήλ</b>
7 Κ	<b>† ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ</b> , Ιωάννου και Σεργίου έπ. Λέρνης
8 Δ	† Τό Γενέσιο τής Θεοτόκου
9 Τ	Σύναξη Θεοπατόρων Ίωακείμ και Άννης
10 Τ	Μηνοδώρας, Μητροδώρας, Νυμφοδώρας μαρτ.
11 Π	Θεοδώρας όσ., Εύανθίας μάρτ., Εύφροσύνου του μαγειρου
12 Π	Αυτόνομου και Κουρνούτου ιερομ., Ίουλιανού μάρτ.
13 Σ	Κορνηλίου εκατοντάρχου, Άριστειδου μάρτ.
14 Κ	<b>† Η ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ</b>
15 Δ	Νικήτα μάρτ., Φιλοθέου όσ.
16 Τ	† Εύφημίας μεγαλομ., Μελιτινής μάρτ.
17 Τ	† Σοφίας, Πίστewς, Ελπίδος και Άγάπης μαρτ.
18 Π	Εύμενίου έπ. Γορτύνης, Αριάδνης μάρτ.
19 Π	Τροφίμου, Σαββατίου και Σωσάννης μαρτ.
20 Σ	† Εύσταθίου μεγαλομ., Ίλαρίωνος όσιου.
21 Κ	<b>† ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ</b> , Ίωνά προφ., Κοδράτου ίσαποστ.
22 Δ	Φωκά ιερομ., Φωκά κηπουρου
23 Τ	† Η Σύλληψη Τιμίου Προδρόμου, Νικολάου νεομ. Καρπενησίου
24 Τ	† Παναγίας Μυρτιδιώτισσης, Θέκλας ίσαπ., Σιλουανου Άθωνίτου
25 Π	Εύφροσύνης όσ. και Παφνουτίου πατρός αυτής
26 Π	† Η Μετάσταση Ίωάννου του Θεολόγου
27 Σ	Άριστάρχου άποστ., Καλλιστράτου μάρτ.
28 Κ	<b>† Α' ΛΟΥΚΑ</b> , Βαρούχ προφ., Χαρίτωνος όμολ., Νεοφύτου όσ.
29 Δ	Κυριακού άναχωρητου, Πετρωνίας μάρτ.
30 Τ	Γρηγορίου ιερομ. έπισκ. Αρμενίας του Φωτιστου

## ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΩΘΙΝΟΝ
7	Γαλ. ζ' 11-18	Ίω. γ' 13-17	δ'/Β'
14	Α' Κορ. α' 18-24	Ίω. θ' 6-11, 13-20, 25-28, 30-35	-/-
21	Γαλ. β' 16-20	Μάρκ. η' 34-38, θ' 1	πλ. β'/Δ'
28	Β' Κορ. ζ' 1-10	Λουκ. ε' 1-11	βαρύς/Ε'



Φιλοξενία από τό «Εκκλησιαστικό Φιλόπτωχο  
Ταμείο Άστυπαλαίας» (Ε.Φ.Τ.Α.).



## ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2014

1	Τ	✠ Άνανιου ἐκ τῶν 70 ἀπ., Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ
2	Π	Κυριανοῦ ἱερομ., Ἰουστίνης μάρτ.
3	Π	† Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου, Δαμάρεως τῆς Ἀθηναίας
4	Σ	† Ἱεροθέου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, Δομνίνης μάρτ.
5	Κ	† Β' ΛΟΥΚΑ. Χαρτίνης μάρτ., Μεθοδίας τῆς ἐν Κιμῶλῳ
6	Δ	Θωμᾶ ἀποστ., Ἐρωτῆδος μάρτ.
7	Τ	Σεργίου καὶ Βάχου μεγαλομ., Πολυχρονίου ἱερομ.
8	Τ	✠ Πελαγίας ὁσ., Πελαγίας παρθ., Ταΐσιος ὁσ.
9	Π	Ἰακώβου ἀποστ. Ἀλφαίου, Ἀνδρονίκου καὶ Ἀθανασίας ὁσ.
10	Π	Εὐλαμπίου καὶ Εὐλαμπίας μαρτ., Θεοφίλου ὁμ.
11	Σ	Φιλίππου ἐκ τῶν 7 διακόνων, Θεοφάνους τοῦ Γραπτοῦ
12	Κ	† Δ' ΛΟΥΚΑ (Ζ' Οἰκ. Συνόδου). Πρόβου, Ταράχου
13	Δ	Κάρπου, Παπύλου, Ἀγαθοδώρου, Χρυσῆς νεομάρτ.
14	Τ	Ναζαρίου, Γερβασίου μαρτ., Κοσμᾶ τοῦ Μελωδοῦ
15	Τ	✠ Λουκιανοῦ ἱερομ., Σαβίνου ὁσ., Βάρσου ὁμολ.
16	Π	Λογγίνου Ἐκατοντάρχου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ στρατιωτῶν
17	Π	Ὡσηέ προφ., Ἀνδρέου τοῦ ἐν «Κρίσει»
18	Σ	† Λουκά ἀποστ. τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, Μαρίνου μάρτ.
19	Κ	† Γ' ΛΟΥΚΑ. Ἰωὴλ προφ., Οὐάρου μάρτ., Κλεοπάτρας μάρτ.
20	Δ	Ἄρτεμιου μεγαλ., Γερασίου Κεφαλληνίας
21	Τ	Χριστοδοῦλου τοῦ ἐν Πάτμῳ, Παρίωνος μεγ., Σωκράτους μ.
22	Τ	Ἄβερκίου ἐπ. Ἱεραπόλεως, Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 Παιδῶν
23	Π	✠ Ἰακώβου Ἀδελφοθέου, Ἰγνατίου πατρ. ΚΠόλεως
24	Π	Ἀρέθα μεγαλομ., Σεβαστιανῆς μάρτ.
25	Σ	Ταβιθάς, Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου μαρτ.
26	Κ	† ΣΤ' ΛΟΥΚΑ. Δημητρίου μεγαλομ. τοῦ Μυροβλύτου
27	Δ	Νέστορος μάρτ., Πρὸκλης συζ. Πιλάτου
28	Τ	† Ἁγίας Σκέπης τῆς Θεοτόκου. Ἐθνικὴ ἐπέτειος τοῦ ΟΧΙ
29	Τ	Ἀναστασίας τῆς Ρωμαίας, Ἀβραμίου ὁσίου
30	Π	Κλεόπα καὶ Ἀρτεμᾶ ἀπ., Ζηνοβίου καὶ Ζηνοβίας μαρτ.
31	Π	✠ Στάχους, Ἀπελλοῦ, Ἀριτοβοῦλου ἐκ τῶν 70 ἀποστ.

## ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΩΘΙΝΟΝ
5	Β' Κορ. ζ' 16 - ζ' 1	Λουκ. ζ' 31-36	πλ. δ' / ζ'
12	Τίτ. γ' 8-15	Λουκ. η' 5-15	α' / Ζ'
19	Β' Κορ. ια' 31 - ιβ' 9	Λουκ. ζ' 11-16	β' / Η'
26	Β' Τιμ. β' 1-10	Λουκ. η' 27-39	γ' / Θ'

«Ποία τῆς ψυχῆς τὰ ἐνδύματα;  
Ἐλεημοσύνη καὶ ἡ περὶ τοὺς πένη-  
τας δαψίλεια. Τοῦτο τὸ μέγιστον τῆς  
ψυχῆς περιβόλαιον, τοῦτο τὸ φαι-  
δρόν αὐτῆς ἱμάτιον» (Ε.Π.Ε. 2,636).

Μετάφρασις: Ποία εἶναι τὰ  
ροῦχα τῆς ψυχῆς; Ἡ ἐλεημοσύνη  
καὶ ἡ φροντίδα τῆς γιὰ τοὺς φτω-  
χοὺς. Αὐτὸ εἶναι τὸ μέγιστο περί-  
βλημα τῆς ψυχῆς. Αὐτὸ εἶναι τὸ  
ὁμορφό τῆς ἱμάτιο.

## ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2014

1	Σ	† Κοσμά & Δαμιανού τῶν Ἀναγυρίων, Δαβίδ ὁσ. ἐν Εὐβοίᾳ
2	Κ	† Ε΄ ΛΟΥΚΑ. Ἀκινδύνου, Πηγασίου, Ἐλπιδοφόρου μαρτ.
3	Δ	Ἄκεψιμά, Ἀειθαλά, Ἰωσήφ μ., Γεωργίου Νεαπολίτου
4	Τ	Ἰωαννικίου ὁσ., Ἐρμαίου ἱερομ., Νικάνδρου ἐπ. Μύρων
5	Τ	Γαλακτίωνος καί Ἐπιστήμης μαρτ., Ἐρμά καί Λίνου ἁπ.
6	Π	Παύλου ΚΠόλεως τοῦ ὁμολογ., Λουκά ὁσίου
7	Π	† Τῶν ἐν Μελιτίνῃ 33 Μαρτύρων, Λαζάρου θαυματουργοῦ
8	Σ	† Σύναξη Παμ. Ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καί Γαβριήλ.
9	Κ	† Ζ΄ ΛΟΥΚΑ. Νεκταρίου Αἰγίνης, Ὀνησιφόρου μαρτ.
10	Δ	Ὀλυμπά, Ῥοδίωνος, Ἐράστου ἁπ.
11	Τ	† Μηνᾶ μεγαλομ., Βίκτωρος καί Βικεντίου μ.
12	Τ	Ἰωάννου Ἐλεήμονος, Νείλου Ἀσκητοῦ, Νείλου Μυροβλύτου
13	Π	† Ἰωάννου Χρυσσοστόμου, Δαμασκηνοῦ νεομ. ἐκ Γαλατᾶ
14	Π	† Φιλίππου ἀποστ., Κωνσταντίνου νεομ. τοῦ Ὑδραίου
15	Σ	Γουρία, Σαμμωνά, Ἀββίου μ., Παΐσιου ὁσ.
16	Κ	† Ματθαίου τοῦ Ἀποστόλου καί Εὐαγγελιστοῦ
17	Δ	Γρηγορίου Νεοκαισαρείας, Γενναδίου καί Μαξίμου
18	Τ	Πλάτωνος μεγαλομ., Ρωμανοῦ μ., Ζαχαίου διακ.
19	Τ	Ἀβδίου προφ., Βαρλαάμ καί Ἡλιοδώρου μαρτ.
20	Π	Γρηγορίου τοῦ Δεκαπολίτου, Πρόκλου
21	Π	† ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
22	Σ	† Ἀρχίππου, Φιλήμονος, Ὀνησίμου ἁπ.
23	Κ	† Θ΄ ΛΟΥΚΑ. Ἀμφιλοχίου ἐπισκ. Ἰκονίου, Σισινίου ὁμολ.
24	Δ	Κλήμεντος Ῥώμης, Πέτρου Ἀλεξανδρείας
25	Τ	† Αἰκατερίνης μεγαλομ., Μερκουρίου μεγαλομ.
26	Τ	Στυλιανοῦ Παφλαγόνος, Νίκωνος τοῦ «Μετανοεῖτε»
27	Π	Ἰακώβου τοῦ Πέρσου, Θεοδοσίου ἐν Τυρνόβῃ
28	Π	Στεφάνου ὁμολ., Εἰρηνάρχου μαρτ.
29	Σ	† Παραμόνου καί 370 μ., Φαίδρου μ., Διονυσίου ἐπ. Κορίνθου
30	Κ	† Ἀνδρέου ἁπ. τοῦ Πρωτοκλήτου, Φρουμεντίου ἐπ. Αἰθιοπίας

## ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
2	Γαλ. β΄ 16-20	Λουκ. ις΄ 19-31	δ΄/Γ΄
9	Γαλ. ζ΄ 11-18	Λουκ. η΄ 41-56	πλ. α΄/ΠΑ΄
16	Ρωμ. ι΄ 11 - ια΄ 2	Ματθ. θ΄ 9-13	πλ. β΄/Α΄
23	Ἐφεσ. β΄ 14-22	Λουκ. ιβ΄ 16-21	βαρύς/Β΄
30	Α΄ Κορ. δ΄ 9-16	Ἰω. α΄ 35-52	πλ. δ΄/Γ΄



Ἀπό τὰ ἐγκαίνια τῆς «Τραπέζης Ἀγάπης» Καλύμνου.

## ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2014

1	Δ	Ναούμ προφ., Φιλαρέτου του Έλεφήμονος
2	Τ	Άββακούμ προφ., <b>Πορφυρίου όσιου Καισοκαλυβίτου</b>
3	Τ	Σοφονίου προφ., Αγγελή νεομ. του έν Χίφ
4	Π	† Βαρβάρας μεγαλομ., Ιωάννου του Δαμασκηνοῦ
5	Π	† Σάββα Ηγιασμένου, Διογένους μάρτ.
6	Σ	† Νικολάου άρχιεπ. Μύρων, Νικολάου νεομ. Καραμάνου
7	Κ	† <b>Γ' ΛΟΥΚΑ</b> , Άμβροσίου Μεδιολάνων, Γερασίμου Εύβοίας
8	Δ	Σωσθένους, Απολλά, Τυχηκού άπ. έκ τών 70
9	Τ	Σύλληψη τής Αγ. Άννης, Άννης τής προφήτιδος
10	Τ	Μηνά Καλλικελάδου, Ερμογένους, Εύγράφου μάρτ.
11	Π	Δανιήλ καί Λουκά τών Στυλιτών
12	Π	† Σπυριδώνος του θαυματ., Ιωάννου έπ. Ζιχνών
13	Σ	Εύστρατίου, Αύξεντίου καί Όρέστου μ., Λουκίας μ.
14	Κ	† <b>ΙΑ' ΛΟΥΚΑ (ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ)</b> , Όύρσου, Φιλήμονος, μ.
15	Δ	Έλευθερίου ίερομ. & Άνθίας μητρός αυτού
16	Τ	Άγγαίου προφ., Θεοφανούς βασιλ., Μοδέστου Ιεροσολύμων
17	Τ	† Δανιήλ προφ., Τριών Παιδών, Διονυσίου Ζακύνθου
18	Π	Σεβαστιανού, Ζωής μ., Δανιήλ όσ. Μολδαβού
19	Π	Βονιφατίου, Εύτυχίου καί Θεσσαλονίκης μάρτ.
20	Σ	† Ιγνατίου Θεοφ., Ιωάννου νεομ., Ιωάννου Κροστάνδης
21	Κ	† <b>ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ</b> . Θεμιστοκλέους μ.
22	Δ	† Άναστασίας Φαρμακολυτριάς
23	Τ	Τών έν Κρήτη 10 Μάρτ., Ναούμ φωτιστού τής Βουλγαρίας
24	Τ	Ευγενίας όσιομάρτ., Βασιλάς καί Άχαϊκού μάρτ.
25	Π	† <b>Η ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ</b>
26	Π	Σύναξη τής Ύπεραγίας Θεοτόκου
27	Σ	† Στεφάνου Πρωτομάρτ., Θεοδώρου του Γραπτού
28	Κ	† <b>ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΗ</b> .
29	Δ	Τών υπό του Ηρώδου άναιρεθ. νηπίων
30	Τ	Άνυσίας όσιου, Φιλεταίρου μ., Λέοντος όσιου
31	Τ	Μελάνης όσίας, Ζωτικού του όρφανοτρόφου

## ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

### ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΗΜ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ	ΗΧΟΣ/ΕΘΘΙΟΝ
7	Έφεσ. β' 14-22	Λουκ. ιγ' 10-17	α' / Δ'
14	Κολ. γ' 4-11	Λουκ. ιδ' 16-24, Ματθ. κβ' 14	β' / Ε'
21	Έβρ. ια' 9-10, 32-40	Ματθ. α' 1-25	γ' / ς'
28	Γαλ. α' 11-19	Ματθ. β' 13-23	δ' / Ζ'



Χριστουγεννιάτικη φιλοξενία στους άπόμαχους τής ζωής.  
Έερά Μονή Αγίων Αγγέλων Λέρου, 2010.



Φιλοξενία λαθρομεταναστών.  
Λέρος, 2008.



Παραλαβή τροφίμων  
στήν «Τράπεζα Προσφοράς και Αγάπης».  
Λέρος, 2009.

## Ἁγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ὁμιλία στό Κατά Ματθαῖον, ΛΕ΄ - ἀποσπάσματα. ΕΠΕ 10

Ἄν ἔλθει κάποιος φτωχός, πού ἔχει ἀνάγκη ἀπό λίγο ψωμί, ἀκούγονται πολλές κακολογίες, διαβολές, κατηγορίες γιά ὀκνηρία, λοιδορίες, βρισιές καί πειράγματα.

Καί δέ σκέπτεσαι ὅτι καί σύ εἶσαι ἄνθρωπος, πού δέν ἐργάζεσαι, ὁ Θεός, ὅμως, σοῦ δίνει τά ἀγαθά του.

Μή μοῦ πείς, βέβαια, ὅτι ἀσχολεῖσαι καί σύ μέ κάτι, ἀλλά νά μοῦ ἀποδείξεις αὐτό, ἐάν, δηλαδή, κάνεις καί χρησιμοποιεῖς κάτι ἀπό τά ἀπαραίτητα.

Ἐάν, ὅμως, μοῦ ἀναφέρεις τήν ἀπόκτηση τῶν χρημάτων καί κέρδη μέ ἀπάτη καί τή φροντίδα καί τήν αὔξηση τοῦ πλοῦτου σου, θά σοῦ ἀπαντήσω ὅτι ὅλα αὐτά δέν μποροῦν νά ὀνομαστοῦν ἐργασίες· ἐργασίες εἶναι ἡ ἐλεημοσύνη, οἱ προσευχές, οἱ φροντίδες γιά τήν προστασία ἐκείνων πού ἀδικοῦνται καί τά παρόμοια, ἀπό αὐτά βρισκόμαστε σέ ἀργία γιά ὅλη μας τή ζωή.

Ἄλλ' ὅμως, ὁ Θεός ποτέ δέν μᾶς εἶπε, ἐπειδή εἶσαι ὀκνηρός, δέ σοῦ ἀνάβω τόν ἥλιο, σοῦ σβήνω



τή σελήνη, ξηραίνω τή γῆ γιά νά μή σοῦ δίνει καρπούς, ξηραίνω τίς λίμνες, τίς πηγές καί τά ποτάμια, ἐξαφανίζω τόν ἀέρα, σταματῶ τίς ἐτήσιες βροχές. Ἀντίθετα, ὅλα μᾶς τά δίνει ἄφθονα. Σέ μερικούς, μάλιστα, πού ὄχι μόνον εἶναι ἀνεργοί, ἀλλά κάνουν καί πονηρά ἔργα, πάλι τούς ἐπιτρέπει νά ἀπολαμβάνουν τά ἀγαθά του.

Ὅταν, λοιπόν, δεῖς κάποιο φτωχό καί πείς, ὅτι ἀγανακτῶ ἐπειδή εἶναι ὑγιής καί δέν ὑποφέρει ἀπό τίποτε, καί παρ' ὅλα αὐτά θέλει νά τρέφεται χωρίς νά ἐργάζεται, καί ἴσως νά εἶναι κάποιος δραπέτης καί, ὑπηρέτης, πού ἐγκατέλειψε τόν κύριο του· ὅλα αὐτά, πού εἶπα, πές στόν ἑαυτό σου, μᾶλλον δῶσε τό θάρρος σ' ἐκεῖνον νά σοῦ τά πει καί πολύ δίκαια θά σοῦ πει: «Ἀγανακτῶ, διότι, ἐνῶ εἶσαι ὑγιής, δέν κάνεις τίποτε ἀπό ὅσα ἔχει διατάξει ὁ Θεός, ἀλλά δραπετεύοντας ἀπό τίς ἐντολές τοῦ Κυρίου, γυρίζεις σάν νά βρίσκεσαι σέ ξένη χώρα περνώντας τόν καιρό σου μέσα στήν κακία· μεθᾶς, ἀσχημονεῖς, κλέβεις, ἀρπάζεις, καταστρέφεις τά σπίτια τῶν ἄλλων». Καί σύ, βέβαια, μέ κατηγορεῖς γιά ὀκνηρία, ἐγώ, ὅμως, σέ κατηγορῶ γιά τά πονηρά ἔργα πού κάνεις, ὅταν συκοφαντεῖς, ὅταν ὀρκίζεσαι, ὅταν ἀρπάζεις, ὅταν λές ψέματα καί κάνεις πολλά παρόμοια ἔργα.

Αὐτά τά λέω, ὄχι γιά νά θέσω νόμο γιά τήν

ὀκνηρία, μή γένοιτο· ἀλλά τά λέω, ἐπειδή ἐπιθυμῶ νά ἐργάζονται ὅλοι. Διότι ἡ ἀργία δίδαξε κάθε κακία. Σᾶς παρακαλῶ, ὅμως, νά μήν εἴστε ἄσπλαχνοί, οὔτε ἀπάνθρωποι. Διότι καί ὁ Παῦλος, ἄν καί κατέκρινε πάρα πολύ τήν ὀκνηρία καί εἶπε· «Ὅποιος δέ θέλει νά ἐργάζεται, δέν πρέπει οὔτε καί νά τρώει» (Β' Θεσσ. 3,10), δέ σταμάτησε μέχρις ἐδῶ, ἀλλά πρόσθεσε· «ἐσεῖς, ὅμως, νά μή χάνετε τό θάρρος σας κάνοντας τό καλό».

Καί, ὅμως, αὐτά εἶναι ἀντίθετα μέ τά προηγούμενα, διότι, ἐφόσον διέταξες νά μήν τρῶνε, πῶς μᾶς συμβουλευεῖς νά τούς δίνουμε; Ναί, λέει· πραγματικά σᾶς διέταξα νά τούς ἀποστρέψετε καί νά μήν τούς συναναστρέψετε, ἀλλά καί σᾶς παρήγγειλα «νά μή τούς θεωρεῖτε σάν ἐχθρούς, ἀλλά νά τούς συμβουλευέτε»· καί ἔτσι δέν δίνω ἐντολές πού συγκρούονται μεταξύ τους, ἀλλά δίνω ἐντολές, πού συμφωνοῦν ἀπόλυτα μεταξύ τους. Διότι, ἐάν ἐσύ εἶσαι πρόθυμος νά προσφέρεις ἐλεημοσύνη, τότε γρήγορα καί ἐκεῖνος ὁ φτωχός θά ἀπαλλαγῆ ἀπό τήν ὀκνηρία καί σύ ἀπό τήν ἀπάνθρωπιά σου.

Ναί, ἀλλά, θά ἰσχυρισθεῖ κάποιος, λέει πολλά ψέματα καί ὑποκρίνεται. Μά, ἀκριβῶς, γι' αὐτό εἶναι ἄξιος ἐλεημοσύνης, ἐπειδή ἔφθασε σέ τόση μεγάλη ἀνάγκη ὥστε νά κάνει τέτοιες ἀδιάντροπες πράξεις.

Ἐμεῖς, ὅμως, ὄχι μόνο δέν ἐλεοῦμε, ἀλλά προσθέτουμε καί τὰ ἀπάνθρωπα ἐκεῖνα λόγια λέγοντας: «δέ σοῦ ἔδωσα μία φορά, δύο φορές;». Τί λοιπόν; Ἐπειδή ἔφαγε μία φορά, δέν ἔχει πάλι ἀνάγκη ἀπό τροφή; Γιατί δέν ἐφαρμόζεις στή δική σου κοιλιά τούς ἴδιους νόμους καί δέν τῆς λές: «*χόρτασες χθές καί προχθές, μή ζητᾶς σήμερα*». Ἀλλά τήν κοιλιά σου τή γεμίζεις πάνω ἀπό τό κανονικό, ἐνῶ αὐτόν, ἄν καί ζητᾶ τή βασική τροφή, τόν ἀποστρέφεται, ἐνῶ ἔπρεπε ἀκριβῶς γι' αὐτό νά τόν ἐλεεῖς, ἐπειδή εἶναι ὑποχρεωμένος νά ἔρχεται καί νά σοῦ ζητᾶ καθημερινά τροφή. Καί, ἄν τίποτε ἄλλο δέ λυγίζει τή σκληρότητά σου, γι' αὐτό καί μόνον ἔπρεπε νά τόν ἐλεήσεις. Διότι ὅλα αὐτά ἀναγκάζεται νά τά κάνει πιεζόμενος ἀπό τήν πείνα...

Ἐσύ, ὅμως, ὄχι μόνο δέν τόν ἐλεεῖς, ἀλλά καί τόν κοροϊδεύεις. Καί μολονότι ὁ Θεός σέ προτρέπει νά κάνεις κρυφά τήν ἐλεημοσύνη, ἐσύ φθάνεις στό σημεῖο νά διακηρύσσεις αὐτόν, πού ἦλθε νά σοῦ ζητήσει ἐλεημοσύνη καί νά τόν λοιδορεῖς γιά ἐκεῖνα γιά τὰ ὅποια ἔπρεπε νά τόν ἐλεεῖς. Διότι, ἄν δέ θέλεις νά δώσεις, γιά ποιό λόγο κατηγορεῖς καί συντρίβεις αὐτήν τήν ταλαίπωρη καί ἄθλια ψυχή;

Ἦλθε μέ τήν ἐλπίδα νά βρεῖ τὰ χέρια σου σάν λιμάνι γιατί, λοιπόν, σηκώνεις κύματα καί τοῦ κάνεις

βαρύτερο τόν χειμῶνα; Γιατί τόν κατηγορεῖς γιά δουλοπρέπεια; Μήπως θά ἐρχόταν σέ σένα, ἄν ἤξερε ὅτι θ' ἀκούσει τέτοια λόγια; Ἐάν, ὅμως, ἦλθε, μολονότι γινώριζε ὅτι θ' ἀκούσει τέτοια λόγια, τότε, ἀκριβῶς, γιά τό λόγο αὐτό ἀξίζει νά τόν ἐλεήσεις καί νά φρίξεις παράλληλα γιά τήν δική σου σκληρότητα, διότι οὔτε καί ἔτσι γίνεσαι περισσότερο ἥρεμος, ἄν καί βλέπεις, δηλαδή, μπροστά σου τόσο καταπιεστική ἀνάγκη, καί δέ νομίζεις ὅτι εἶναι ἀρκετός ὁ φόβος τῆς πείνας γιά νά δικαιολογήσει τήν ἀναισχυντία του, ἀλλά τόν κατηγορεῖς γιά ἀναισχυντία. Μολονότι, σύ ὁ ἴδιος, πολλές φορές, ἔχεις κάνει μεγαλύτερες ἀναισχυντίες καί μάλιστα γιά φοβερά πράγματα.

Βέβαια, στήν περίπτωση αὐτή, ἡ ἀναισχυντία εἶναι ἄξια συγχωρήσεως, ἐνῶ ἐμεῖς, ἄν καί πολλές φορές κάνουμε πράγματα ἄξια γιά τιμωρία, φερόμαστε μέ ἀναίδεια. Καί ἐνῶ πρέπει νά φερόμαστε μέ ταπείνωση, ὅταν σκεπτόμαστε αὐτά, ἐμεῖς ἀντίθετα, ἐπιτιθέμεθα ἐναντίον αὐτῶν τῶν δυστυχισμένων ἀνθρώπων καί μολονότι μᾶς ζητοῦν φάρμακα, ἐμεῖς τούς ἀξάνουμε τίς πληγές.

Ἐάν, βέβαια, δέν θέλεις νά δώσεις, γιατί τόν προσβάλλεις; Ἄν δέν θέλεις νά ἐλεήσεις, γιά ποιό λόγο τόν βρίζεις; Μά, δέν μπορεῖ νά φύγει μέ ἄλλο

τρόπο. Τότε, λοιπόν, νά ἐνεργήσεις σύμφωνα μέ τήν ἐντολή τοῦ σοφοῦ ἐκείνου πού λέει: «*Ἀπάντησέ του μέ τρόπο εἰρηνικό καί μέ πραότητα*» (Σοφ. Σειρ. 4,8). Διότι δέν κάνει ὅλες αὐτές τίς ἀναισχυντίες μέ τή θέλησή του. Διότι δέν μπορεῖ, δέν εἶναι δυνατό νά ὑπάρχει ἄνθρωπος, πού νά θέλει νά ντροπιάζεται χωρίς λόγο.

Καί ἂν ἀκόμη μερικοί προβάλλουν ἀμέτρητα ἐπιχειρήματα γιά τό ἀντίθετο, ἐγώ ποτέ δέ θά μποροῦσα νά δεχθῶ, ὅτι μπορεῖ ἕνας ἄνθρωπος, πού ζεῖ μέσα στήν ἀφθονία, νά προτιμήσει νά γίνεи ζητιάνος. Κανένας, λοιπόν, ἄς μή σᾶς ἐξαπατά.

Ἄλλά καί ἂν ἀκόμη ὁ Παῦλος λέει: «*Ὅποιος δέν θέλει νά ἐργάζεται, δέν πρέπει καί νά τρώγει*», αὐτό τό λέγει σ' ἐκείνους· ἐνῶ σέ μᾶς δέν λέει τό ἴδιο, ἀλλά τό ἀντίθετο· «*Ἔσεῖς, ὅμως, νά μή χάνετε τό θάρος σας κάνοντας τό καλό*»...



*Τράπεζα Ἀγάπης Καλύμνου.*







*Εύλογία για τήν παρασκευή φαγητού*



*Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση τής Τραπέζης Αγάπης Καλύμνου*



## ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΛΕΡΟΥ, ΚΑΛΥΜΝΟΥ & ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑΣ

**Ο** Σεβ. Μητροπολίτης Λέρου, Καλύμνου και Άστυπαλαίας, υπέρτιμος και έξαρχος Σποράδων Νήσων, κ. Παΐσιος (κατά κόσμον Παναγιώτης Άραβαντινός) έγεννήθη εις Ληξούριον Κεφαλληνίας τό έτος 1944. Τήν έγκύκλιον παιδείαν παρηκολούθησεν έν τή γενετείρα αυτού και έν τή Πατριάδι Έκκλησιαστική Σχολή, όπου και όλοκλήρωσε τάς Γυμνασιακάς του σπουδάς τό έτος 1966. Τήν ιεράν έπιστήμην έσπούδασεν εις τήν Θεολογικήν Σχολήν του Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τό έτος 1967 έκάρη Μοναχός εις τήν Ίεράν Μονήν Παναγίας Φανερωμένης Ίξιάς Ρόδου. Τό αυτό έτος έχειροτονήθη Διάκονος και τό 1981 Πρεσβύτερος υπό του άειμνήστου



Μητροπολίτου Ρόδου κυρού Σπυρίδωνος. Διετέλεσε Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ρόδου (1977-2005), Ἡγούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῆς μετανοίας του (1982-2005), καὶ Καθηγητῆς εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν Ρόδου (1977-1998). Τὴν 18ην Μαΐου 2005, προτάσει τῆς Α.Θ.Παναγιότητος, ἐξελέγη παμψηφεί ὑπὸ τῆς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου, Μητροπολίτης Λέρου, Καλύμνου καὶ Ἀστυπалаίας, χειροτονηθεὶς εἰς Ἐπίσκοπον τὴν 21ην ἰδίου μηνός.

Ὄνομαστήρια: 7 Ἰουνίου.

## ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

### ✦ Γραφεῖον Μητροπολίτου

- Ἐν Λέρῳ: Τ.Κ. 85400,  
τηλ. 22470-23211 / Fax: 22470-22339  
e-mail: mitropolerou@yahoo.gr  
- Ἐν Καλύμνῳ: Τ.Κ. 85200, τηλ. 22430  
23000/1, 22700, 22430 23000/2.  
Fax: 22430 22700.  
E-mail: imkalymnoy2011@yahoo.gr

- Ἐν Ἀστυπалаίᾳ: Τ.Κ. 85900, τηλ. 22430  
61875, Fax: 22430 61875.

✦ **Πρωτοσυγκελλεύων:** Πρωτοπρεσβύτερος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου Ἰωάννης Χαλκίτης.

✦ **Γενικός Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Καλύμνου:** Πρωτοπρεσβύτερος Ἀμφιλόχιος Σακαλλέρος, τηλ. 22430 23000/1 & 6948796494. Fax: 22430 22700.

✦ **Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος, ἐν Λέρῳ:** Πρωτοπρεσβύτερος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου Νικόδημος Φωκάς, τηλ. 22470 22527, φορητόν 6944 284433.

✦ **Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος, ἐν Ἀστυπалаίᾳ:** Πρωτοπρεσβύτερος Δημήτριος Ἀχλαδιώτης, τηλ. 22430 61295.

✦ **Γραμματεὺς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἐν Λέρῳ:** κ. Γεώργιος Ἰ. Χρυσούλης, τηλ. 22470 23211, fax. 22470 22339.

✦ **Γραμματεὺς ἐν Καλύμνῳ:** πρωτ. Παντελεήμων Κροῦσκος, τηλ. 22430-23000/4.

- **Γραφείον Γάμων καί Διαζυγίων:** πρωτ. Γερβάσιος Πέτρου καί πρωτ. Κωνσταντίνος Σμαλιός, τηλ. 22430-23000/2.
- **Άρχειοφύλαξ:** πρωτ. Αντώνιος Μακρυλλός.
- **Γραφείον Τ.Π.Ο.Ε.Κ.Ε.:** πρωτ. Ίωακείμ Μειμάρης, τηλ. 22430 23000/3.
- **Λογιστήριο:** πρωτ. Ίσίδωρος Γλυνάτσης, τηλ. 22430-23000/4.
- **Βιβλιοθηκάριος:** π. Μιχαήλ Μπουλαφέντης, τηλ. 22430-23000/6.
- **Κλητήρ:** κ. Μαρία Κουρούνη, τηλ. 22430-23000/6.
- **Όδηγός:** κ. Θωμάς Γρύλλης.
- **Διάκονος Μητροπολίτου:** π. Νικόλαος Κλήμης.
- **Γραμματεός Ε.Φ.Τ.Α., έν Άστυπαλαία:** κ. Πετρούλα Πετριδη, τηλ. 22430-62009.

### **Μητροπολιτικόν Συμβούλιον:**

**Πρόεδρος:** Ό Σεβ. Μητροπολίτης.

**Μέλη:** Γεν. Άρχ. Έπίτροπος Καλύμνου, Πρωτ. Άμφιλόχιος Σακαλλέρος, πρωτ. Μάξιμος Λιβανός, πρωτ. Παντελεήμων Κροϋσκος,

κα. Ειρήνη Καλικάτζαρου, δικηγόρος, κ. Ίωάννης Λιβιτσάνος, πρ. Λυκειάρχης, κ. Κων/νος Μινέτος, συνταξιούχος εκπαιδευτικός.

**Γραμματεός Μητροπολιτικού Συμβουλίου:**  
κ. Γεώργιος Ί. Χρυσούλης.

### **Πρωτοβάθμιον Έκκλησιαστικόν Δικαστήριο**

**Πρόεδρος:** Ό Σεβ. Μητροπολίτης Λέρου, Καλύμνου καί Άστυπαλαίας κ. Παΐσιος.

**Μέλη:** Γεν. Άρχ. Έπίτροπος Καλύμνου, Πρωτ. Άμφιλόχιος Σακαλλέρος, Άρχιμ. Στέφανος Κατές

**Γραμματεός Έπισκοπικού Δικαστηρίου:** κ. Γεώργιος Ί. Χρυσούλης.

### **ΕΝΟΡΙΑΙ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ**

**Λέρος**

1. Ί. Μητροπολιτικός Ναός «Ευαγγελισμού τής Θεοτόκου». Έφημέριοι: π. Σάββας Μου-

ζουράκης, τηλ. 6972051524. Ἀρχιμ. Χριστόδουλος Ἡσυχος.

2. **Ἱ. Ναός Ἁγίας Μαρίνης.** Ἐφημέριος: πρωτ. Σωφρόνιος Χατζηλάρης, τηλ. 2247023037, 23733, ἀρχιμ. Νικόλαος Σεργάκης.
3. **Ἱ. Ναός Θείας Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Χριστοῦ.** Ἐφημέριος: πρωτ. Νικόδημος Φωκάς, τηλ. 2247022527, 25292.
4. **Ἱ. Ναός Ἁγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων.** Ἐφημέριος: πρωτ. Μάξιμος Λιβανός, τηλ. 22470-22553. Β' ἐφημέριος: ἀρχιμ. Αἰμιλιανός Παπαδάκης.
5. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Νικολάου Λακκίου.** Ἐφημέριος: πρωτ. Ἐμμανουήλ Ὁθίτης, τηλ. 6938.374142.
6. **Ἱ. Ναός Ὁσίας Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου.** Ἐφημέριος: πρωτ. Δαμασκηνός Παλαπουγιούκ, τηλ. 22470-24773, 24884.
7. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Φανουρίου.** Ἐφημέριος: οἶκον. Σέργιος Γουρλάς, τηλ. 22470-23703, 23770.

## Κάλυμνος

8. **Ἱ. Μητροπολιτικός Ναός Θείας Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Χριστοῦ.** Ἐφημέριος: πρωτ. Παντελεήμων Κρούσκος, τηλ. 22430-51026. Διάκονος: Νικόλαος Κλήμης.
9. **Ἱ. Καθεδρικός Ναός Παναγίας Κεχαριτωμένης Χώρας.** Ἐφημέριος: πρωτ. Ἀμφιλόχιος Σακαλλέρος, τηλ. 22430-24020. Β' ἐφημέριος: π. Εὐάγγελος Ψάλλας. Διάκονος: π. Ἰωάννης Τρικοίλης.
10. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Στεφάνου.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Οἶκ. Θρόνου Ἰωάννης Χαλκίτης, τηλ. 22430-51621, 22833.
11. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Νικολάου.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Γερβάσιος Πέτρου, τηλ. 22430-47179, 28854. Β' ἐφημέριος: πρωτ. Κωνσταντῖνος Σμαλιός, τηλ. 22430-47031. Γ' ἐφημέριος: Ἀρχιμ. Συμεών Κάτσινας-Μπραέσσα. Διάκονος: Γεώργιος Θεοδωρίδης.
12. **Ἱ. Ναός Ζωοδόχου Πηγῆς.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Γεώργιος Χατζηδάκης, τηλ. 22430-47878, 28680. Β' ἐφημέριος: Ἡλίας Μουζουράκης.

13. **Ι. Ναός Αγίου Βασιλείου.** Έφημέριος: πρωτοπρ. Ίσίδωρος Γλυνάτσης, τηλ. 22430-24121, 24219.
14. **Ι. Ναός Ύπαπαντῆς τοῦ Κυρίου.** Έφημέριος: πρωτ. Χαράλαμπος Λεβεντάκης, τηλ. 22430-22467, 6933.365793.
15. **Ι. Ναός Αγίας Τριάδος.** Έφημέριος: πρωτοπρ. Άγαθάγγελος Καραφύλης, τηλ. 22430-29055.
16. **Ι. Ναός Αγίου Μάμαντος.** Έφημέριος: πρωτοπρ. Χριστόφορος Μελάς, τηλ. 22430-24870.
17. **Ι. Ναός Εὐαγγελιστριάς.** Έφημέριος: πρωτ. Ἡλίας Μουζουράκης.
18. **Ι. Ναός Αναστάσεως.** Έφημέριος: πρωτ. Ἰωακείμ Μεϊμάρης, τηλ. 22430-50026, 48014.
19. **Ι. Ναός Αγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.** Έφημέριος: πρωτ. Νικόλαος Καζαβούλης, τηλ. 22430-22843, 47186, 22349. Β' έφημέριος: πρωτ. Μπόμπαν Μιλένκοβιτς.
20. **Ι. Ναός Αγίου Ἀθανασίου.** Έφημέριος: π. Μιχαήλ Κουκουβάς, τηλ. 22430-29980.

21. **Ι. Ναός Τιμίου Προδρόμου.** Έφημέριος: πρωτοπρ. Ἀντώνιος Μακρυλλός, τηλ. 22430-28221, 22555. Β' έφημέριος: άρχιμ. Γαβριήλ Γλυκοκάλαμος, τηλ. 22430-48270.
22. **Ι. Ναός Αγίου Χαλαάμπους.** Έφημέριος: π. Μιχαήλ Μπουλαφέντης, τηλ. 22430-29152 καί 47389.
23. **Ι. Ναός Αγίου Γεωργίου.** Έφημέριος: πρωτ. Ἰερεμίας Σακαλλέρος, τηλ. 22430-23065, 47537, 47708. Β' έφημέριος: π. Δαυῖδ Μαῖλης.
24. **Ι. Ναός Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ.** Έφημέριος: πρωτοπρ. Τίτος Καμπούρης, τηλ. 22430-23077, 48283.
25. **Ι. Ναός Κοιμήσεως Θεοτόκου, Ἀργινώντα.** Έφημέριος: π. Ἀπόστολος Χατζηνικολάου, τηλ. 22430-40086, 2243303193.
26. **Ι. Ναός Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου Μυρτιῶν.** Έφημέριος: π. Μελίτων Χατζηδάκης, τηλ. 22430-58847, 50847.
27. **Ι. Ναός Αγίου Γεωργίου Ἄργους.** Έφημέριος: οίκον. π. Ἰγνάτιος Ἀπορέλλης, τηλ. 22430-28265, 48712, 47007. Β' έφημέριος:



π. Ἐμμανουήλ Χατζηδάκης, τηλ. 22430-22227.

28. **Ἱ. Ναός Κοιμήσεως Θεοτόκου, Βοθύνων.** Ἐφημέριος: πρωτ. Παντελεήμων Γιαννικουρής, τηλ. 22430-23065, 29349.
29. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Θεοδώρου, Βαθέος.** Ἐφημέριος: Ἀρχ. Ἰωνᾶς Μοῦρτος.
30. **Ἱ. Ναός Ἁγίας Τριάδος, Βαθέος.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Ἰεζεκιήλ Κουλιανός, τηλ. 22430-31282.
31. **Ἱ. Ναός Ζωοδόχου Πηγῆς, νήσου Τελένδου.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Θεόδωρος Τυρικός, τηλ. 22430-51428.
32. **Ἱ. Ναός Κοιμήσεως Θεοτόκου, νήσου Ψερίμου.** Ἐφημέριος: π. Ραφαήλ Ρούφας, τηλ. 22430-28841.

### Ἄστυάλαια

33. **Ἱ. Μητροπολιτικός Ναός Παναγίας Πορταϊτίσεως.** Ἐφημέριος: πρωτοπρ. Εὐσέβιος Σταυλᾶς, τηλ. 22430-61910.
34. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Νικολάου.** Ἐφημέριος: πρω-

τοπρ. Δημήτριος Ἀχλαδιώτης, τηλ. 22430-61295.

35. **Ἱ. Ναός Ἁγίου Δημητρίου.** Ἐφημέριος: Ἀρχιμ. Ἰωσήφ Λισγάρης, τηλ. 22430-62011.
36. **Ἱ. Ναός Μεγάλης Παναγιάς.** Ἐφημέριος: π. Γρηγόριος Μηλιάρης.

## ἹΕΡΑΙ ΜΟΝΑΙ

### Ἐν Λέρῳ:

1. **Ἱ. Μονή Παναγίας Κάστρου,** ἐποπτεύεται ὑπό Κοσμητείας, ὑπό τήν προεδρείαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου κ. Παΐσιου.
2. **Ἱ. Μονή Ἁγίων Ἀγγέλων,** περιοχή Ἅγιος Πέτρος, τηλ. 22470-24442.

### Ἐν Καλύμνῳ:

Ἄνδρῶν:

1. **Ἁγίου Παντελεήμονος.** Ἐπιστάτης: Ἀρχιμ. Γαβριήλ Γλυκοκάλαμος, τηλ. 22430-48270. Κοσμήτωρ Ἱ. Μονῆς: Γενικός Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Καλύμνου: πρωτ. Ἀμφιλόχιος Σα-

καλλέρος, τηλ. 22430-22661. Ἡ Ἱερά Μονή ἐποπτεύεται ὑπὸ Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου κ. Παΐσιου καὶ τῶν Μελῶν, Ἀρχιμ. Γαβριήλ Γλυκοκαλάμου, Πρωτ. Κωνσταντίνου Σμαλιοῦ, π. Ἡλία Μουζουράκη, π. Μιχαήλ Μπουλαφέντη, καὶ κ. Ἡλία Μισσοῦ.

*Γυναικεῖαι:*

1. **Εὐαγγελιστρίας Ἄργους.** Ἡγουμένη μοναχή Νυμφοδώρα, μοναχαὶ 3, τηλ. 22430-47199. Ἡ Ἱερά Μονή ἐποπτεύεται ὑπὸ Κοσμητείας, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου κ. Παΐσιου.
2. **Ἁγίας Αἰκατερίνης,** Βοθῦνοι. *Ἡγουμένη:* μοναχή Νεκταρία, μοναχαὶ 12, τηλ. 22430-29428.
3. **Ἁγίων Πάντων.** *Ἡγουμένη:* μοναχή Κυπριανή, μοναχαὶ 8, τηλ. 22430-28991.
4. **Ἀναλήψεως Κυρίου.** *Ἡγουμένη:* μοναχή Πουλχερία, μοναχαὶ 2, τηλ. 22430-29479.
5. **Παναγίας Ἐλεούσης Ρότσου.** *Ἡγουμένη:* μοναχή Ἄγνη, μοναχαὶ 10, τηλ. 22430-29535.

## ΗΣΥΧΑΣΤΗΡΙΑ

**Ἐν Λέρῳ:**

*Γυναικεῖα:*

1. **Ἱ. Μονή Ἁγίας Ματρῶνης (Κιουρᾶς)**  
ὑπὸ σύστασιν.

**Ἐν Καλύμνῳ:**

*Ἄνδρῶα:*

1. **Τιμίου Σταυροῦ, Καντούνι.** Ἐπιστάτης. Πρωτ. Ἱερεμίας Σακαλέρος, τηλ. 22430-47708.
2. **Ἁγίου Κυπριανοῦ (Βοθῦνοι).** *Ἡγούμενος:* Κυπριανός. *Ἱερομόναχοι:* Θεόκλητος Σμαλιός καὶ Κασσιανός Κυπραίος, τηλ. 22430-24626.
3. **Ἁγίας Τριάδος Χαλῆς.** *Ἐπιστάτης:* Μοναχός Βαρνάβας.
4. **Ἁγίου Παύλου,** τηλ. 22430-22923.

*Γυναικεῖα:* 1. **Ἁγίας Μακρίνης,** Βαθέος Καλύμνου. *Ἡγουμένη:* Μοναχή Ἄγνη.

**Ἐν Ἀστυπάλαια:** Ἱ. Μονή Παναγίας Φλεβαριωτίσσης. *Ἱερατικῶς προϊστάμενος:* πρωτ. Δημήτριος Ἀχλαδιώτης τηλ. 22430-61295.

### **Ήσυχαστήρια Βραχονησίδων:**

1. **Τιμίου Σταυροῦ**, βραχονησίδα Νερά.
2. **Ἁγίου Νικολάου**, βραχονησίδα Πλάτη.
3. **Ἁγίου Νικολάου**, βραχονησίδα Καλόλιμνος.
4. **Ἁγίου Γεωργίου**, βραχονησίδα Φαρμάκω.

### **Μετόχια Ἱερῶν Μονῶν:**

1. **Ἁγίου Ἀνδρέα**, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης.
2. **Ἁγίου Νεκταρίου**, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Ἁγίων Πάντων, τηλ. 22430-28424.
3. **Ἁγίας Παρασκευῆς**, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Εὐαγγελιστρίας Ἄργους.
4. **Ἁγίας Τριάδος (Χαλῆς)**, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Παναγίας Ἐλεούσης.
5. **Ἁγίας Μακρίνης (Καμπί)**, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Παναγίας Ἐλεούσης.
6. **Ἁγίου Γεωργίου (Πεζοῦλες)**, μετόχιον Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Ποθαίας.

### **Διαλελυμένα Ἱ. Μοναί:**

**Ἐν Λέρῳ:** Ἅγιος Ἰωάννης Φακουδιάς. Ὅσιος Πέτρος. Παναγία Μονή. **Ἐν Καλύμνῳ:** Πανα-

γίας Γαλατιανῆς. Παναγίας Κυραψηλῆς. Παναγίας Ψερίμου.

## **ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ**

– **Ἱεροκῆρυξ Ἱ. Μητροπόλεως:** Ἄρχιμ. Στέφανος Κατές, τηλ. 6974078940, 22470-26157.

– **Θεῖον Κήρυγμα:** Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ὅπου ἂν ἦ ἱεουργῶν, ὁ Πρωτοσυγκελλεύων, οἱ Ἱερεῖς Ἀμφιλόχιος Σακαλλέρος, Ἰσίδωρος Γλυνάτσης, Νικόλαος Καζαβούλης, Σωφρόνιος Χατζηλάρης καί οἱ Θεολόγοι Ἱερεῖς καί καθηγηταί. Συντάσσεται δέ καί δημοσιεύεται στήν ἴστοσελίδα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως στό Διαδίκτυον, καθ' ἑκάστην ἐβδομάδα τό «Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς», ὑπό τοῦ Μητροπολίτου.

– **Ἱερά Ἐξομολόγησις:** Πνευματικός τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Λέρου, Καλύμνου καί Ἀστυπалаίας ὁ Ἄρχιμ. Πρόχορος Βιολέντης. Τό Μυστήριον τῆς Ἱερᾶς Ἐξομολογήσεως θεραπεύεται καί ὑπό τῶν: Πρωτοσυγκελλεύοντος π. Ἰωάννου Χαλκίτου, Ἀρχιμανδριτῶν Αὐγουστίνου Κουτσονι-





λίτου, μέ συχνές επίσκεψεις στό «Βουβάλειο» Νοσοκομεῖο. Ὑπεύθυνοι: Ἱερεῖς Παντελεήμων Κροῦσκος, Ἰάκωβος Συριώτης καί Μουζουράκης Ἡλίας.

– **Θρησκευτική Ὑπηρεσία Στρατοῦ:** Ὑπεύθυνοι: Ἀρχιμ. Στέφανος Κατές, ἐν Λέρῳ καί π. Τίτος Καμπούρης, ἐν Καλύμνῳ.

– **Ἐκκλησιαστικός Τύπος:** Ὑπεύθυνος: πρωτ. Παντελεήμων Κροῦσκος.

– **Τεχνική Ἐπιτροπή:**

*Ἐν Λέρῳ:*

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης,  
πρωτ. Νικόδημος Φωκάς, Ἀρχιερ. Ἐπίτροπος,  
κ. Ἐμμ. Μαθιουδάκης, πολιτικός μηχανικός,  
κ. Εὐάγγελος Ἀσβεστάς, ἐπιχειρηματίας καί  
κ. Δημήτριος Λεούσης, οἰκοδόμος.

*Ἐν Καλύμνῳ:*

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης,  
ὁ Πρωτοσυγκελλεύων π. Ἰωάννης Χαλκίτης,  
κ. Θ. Παβάσης, πολιτικός μηχανικός,  
κ. Μιχ. Κουτελάς, ἀρχαιολόγος,

κ. Θ. Τσουκαλάς, φιλόλογος-ἱστορικός καί  
κ. Ἀργυρώ Γλυνάτση, ἀρχιτέκτων.

– **Συνεδριακά Κέντρα Ἱερᾶς Μητροπόλεως:**

*Ἐν Λέρῳ:*

1. «ΣΧΟΛΗ ΣΟΦΙΑΣ» (Πατριαρχική Ἐγκύκλιος τῆς 23ης Σεπτεμβρίου 1999). Συνεδριακό Κέντρο τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Λέρου, Καλύμνου καί Ἀστυπалаίας, τό ὁποῖον στεγαζεται εἰς τό ἀνεγερθέν, παρά θῖν' ἄλος, κτίριον ἐπί τῶν ἐρειπίων τοῦ βομβαρδισθέντος κατά τόν Β' Παγκόσμιο πόλεμον πατριαρχικοῦ θερέτρου, τοῦ ἀπό Κωνσταντινουπόλεως Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Σωφρονίου τοῦ Βυζαντίου (1880), ὄπερ ἐνεκαινιάσθη τήν 26ην Σεπτεμβρίου 1999, ὑπό τῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ τοῦ Α'.

**Διοικητικόν Συμβούλιον:** Πρόεδρος: ὁ Σεβ. Μητροπολίτης. Ἀντιπρόεδρος: ὁ ἐκάστοτε Δήμαρχος Λέρου. Γραμματεὺς: ... Μέλη: ὁ Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Λέρου π. Νικόδημος Φωκάς, δικηγόρος κ. Σπυρίδων Δανιήλ καί κ. Ἐμμανουήλ Πιτταροκοίλης. Γραμματεὺς: Λυ-

κειάρχης Λέρου κ. Μαργαρίτα Γεωργάκη-Καπαθάκη.

*Ἐν Καλύμνῳ:* Συνεδριακόν Κέντρον Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίων Πάντων Καλύμνου καί παράλληλα λειτουργεῖ ἐν αὐτῷ Πινακοθήκη μέ ἔργα τοῦ ἀειμνήστου Καλυμνίου ζωγράφου Νικολάου Μάγκου.

*Ἐν Ἀστυπалаίᾳ:* 1. Συνεδριακόν καί Πνευματικόν Κέντρον λειτουργεῖ εἰς τούς χώρους τοῦ Ἱεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Παναγίας Πορταϊτίσσης ὑπό τήν ἐπωνυμίαν «Παναγία ἡ Πορταϊτίσση». Πρόεδρος· ὁ Σεβ. Μητροπολίτης, Ἀντιπρόεδρος· Πρωτοπρ. Εὐσέβιος Σταυλάς, Κοσμητῶρ· Εὐφροσύνη Σταυλά, Ταμίαις· Μαρία Πετρινόλη καί Γραμματεῦς· Πετρούλα Πετρίδου. 2. Ὑπό ἀνέγερσιν Συνεδριακόν καί Πνευματικόν Κέντρον τοῦ Ε.Φ.Τ.Α.

### **Αἴθουσαι Διαλέξεων:**

*Ἐν Λέρῳ:*

1. Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου. Προσωρινή αἴθουσα Γραφείων Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

2. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Λακκί.

3. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίας Μαρίνης.

4. Ἱ. Ναοῦ Θείας Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Χριστοῦ.

5. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Φανουρίου.

6. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίας Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου.

7. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων Ἀλίντων.

*Ἐν Καλύμνῳ:*

1. Ἱ. Καθεδρικοῦ Ναοῦ Κεχαριτωμένης Χώρας.

2. Ἱ. Ναοῦ Παναγίας Καλαμιωτίσσης.

3. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Στεφάνου.

4. Ἱ. Ναοῦ Ὑπαπαντῆς.

5. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Θεολόγου.

6. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου.

7. Ἱ. Ναοῦ Ἁγίου Βασιλείου.

8. Ἱ. Ναοῦ Εἰσοδίων (Μυρτιῶν).

9. Ἱ. Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου (Ἀργινώντα).

10. Ἱ. Μονῆς Παναγίας Ἐλεούσης Ρότσου.

11. Ἱ. Μονῆς Ἀναλήψεως.

12. Ἱ. Μονῆς Ἁγίου Σάββα (Αἴθουσα Οἰκουμηνικοῦ Πατριάρχου ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ).

13. Ἰ. Ναοῦ Ἁγίου Μάμαντος.
14. Ἰ. Ναοῦ Ἀρχαγγέλου Πανόρμου.
15. Ἰ. Ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καντουνίου.
16. Ἰ. Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Βοθυνῶν.
17. Ἰ. Ναοῦ Εὐαγγελιστρίας Πόθειας.
18. Ἰ. Ναοῦ Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου.
19. Ἰ. Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου Ποταμῶν.
20. Ἰ. Ναοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου Χώρας Καλύμνου.

– **Σχολή Βυζαντινῆς Ἀγιογραφίας ἐν Καλύμνῳ:** Ὑπεύθυνοι: Ἀρρένων: Ἱερομόναχος Θεόκλητος Σμαλιός, Θηλέων: Μον. Εὐσεβία.

– **Σχολή Βυζαντινῆς Μουσικῆς ἐν Καλύμνῳ:**  
*Πράξη Μητροπολίτου:* 1/19.3.2007.

*Ἄδεια Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ:*

760079/2112/ 5.8.2008.

*ΦΕΚ Β΄, ἀρ. φύλλον:* 1663/2008-18.8.2008.

Κάλυμνος, Τ.Κ. 85 200.

Τηλ. 22430- 28688, 28121.

Διοικεῖται ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου καὶ τῶν Μελῶν κ.κ. Ἀριστείδου

Χαλκίτου, Κωνσταντίνου Μινέτου καὶ Ἰωάννου Ρεῖση.

*Διευθυντής:* κ. Γεώργιος Χατζηθεοδώρου.

*Καθηγηταί:* κ. Γεώργιος Καραφύλης, κα Εἰρήνη Κουκουβά, Ἰωάννης Λισγάρης, Κουμπάρᾶς Ἀτσᾶς καὶ ὄλοι οἱ δυνάμενοι καὶ κατέχοντες ἀναλόγια εἰς τοὺς Ἰ. Ναοὺς.

– **Παράρτημα Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς ἐν Λέρῳ:**

*Διευθυντής:* κ. Ἀναστάσιος Χατζηλάρης.

*Σύνδεσμος Μητροπόλεως καὶ Σχολῆς:* π. Δαμασκηνός Παλαπουγιούκ καὶ καθηγηταί οἱ δυνάμενοι ἐφημέριοι καὶ ἱεροψάλται τῆς νήσου.

– **Ἐκκλησιαστικά Βιβλιοθήκαι:**

*Ἐν Λέρῳ:*

1. Παναγίας τοῦ Κάστρου. Φυλάσσεται ἡ παλαιάφοτος Βιβλιοθήκη Παναγίας Κάστρου, περιέχουσα σπάνια χειρόγραφα καὶ παλαίτυπα.

2. Χατζημιχάλειος Βιβλιοθήκη, εἰς ἰδιαίτερον χῶρον εἰς τὴν Παναγίαν τοῦ Κάστρου ὅπου φυλάσσεται ἡ προσωπικὴ βιβλιοθήκη τοῦ

αειμνήστου Μητροπολίτου Γάνου καί Χώρας  
Νεκταρίου Χατζημιχάλη.

*Ἐν Καλύμνῳ:*

1. Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίων Πάντων (Ἁγίου Σάββα)  
καί πολλαί ἐνοριακαί βιβλιοθήκαι.

– **Ἐκκλησιαστικά Σκευοφυλάκια καί Μου-  
σεῖα:**

1. Ἱ. Μονῆς Παναγίας Κάστρου Λέρου.

2. Ἱ. Μονῆς Ἁγίων Πάντων Καλύμνου.

3. Ἀστυπалаίας, Ἱ. Μητροπόλεως.

– **Λοιπή ποιμαντική διακονία:** Ἐν Ἀστυπα-  
λαίᾳ λειτουργεῖ ἀπό τό 1819 τό Ε.Φ.Τ.Α.

(Ἐκκλησιαστικόν Φιλανθρωπικόν Ταμεῖον  
Ἀστυπалаίας),

τηλ. 22430-61221,

Φαξ, 22430-61101.

*Πρόεδρος:* ὁ Σεβ. Μητροπολίτης.

*Ἀναπληρωτής Α.Σ.:* πρωτ. π. Δημήτριος Ἀχλα-  
διώτης.

## ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ

Γενικόν Φιλόπτωχον Ταμεῖον Ἱερᾶς Μητρο-  
πόλεως Λέρου, Καλύμνου καί Ἀστυπалаίας  
καί Ἐνοριακά τοιαῦτα.

**Ὀρφανοτροφεία:** Ἀρρένων: «Μιχαήλειον Σπίτι  
Στοργῆς» Καλύμνου, τηλ. 22430-29442. Ἐπι-  
στασία τῆς Αὐτοῦ Σεβασμιότητος. Διευθυντής:  
π. Ἡλίας Μουζουράκης.

**Γηροκομεῖα:**

– Ἰσιδώρειον Θεραπευτήριον χρονίως Πα-  
σχόντων «**Ἡ ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ**»  
Λέρου. Διοικεῖται ὑπό πενταμελοῦς Διοικητι-  
κοῦ Συμβουλίου ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ Σεβ.  
Μητροπολίτου. *Μέλη:* π. Νικόδημος Φωκάς  
ἀντιπρόεδρος, κ. Ἐμμ. Ζαΐρης συντ/χος ἰατρός,  
κ. Καλλιόπη Γκαργκιούλου, κ. Μαρία Πουλιέ-  
ζου. *Διευθυντής:* ἀρχιμ. Στέφανος Κατές, τηλ.  
22470- 22860, 22470-25350.

– **Σολώνιον Εὐγηρίας Μέλαθρον Καλύμνου.**  
Διοικεῖται ὑπό Ἐπιτροπῆς, ὑπό τήν προεδρίαν  
τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου. *Μέλη:* κ.κ. ὁ ἐκάστοτε



Δήμαρχος Καλυμνίων, συμβολαιογράφος κ. Ρήγας Ίωάννης, δικηγόρος κ. Μπιλλήρη Άννα και μοναχή Άγνη. *Διευθύντρια:* κ. Μαρία Κουρούνη, υπάλληλος Ί.Μ. Τηλ. 22430-29204.

– **Κατ’ οἶκον διακονία:** Ἐν Καλύμνῳ. Ὁμάς κυριῶν ὑπὸ τὴν εὐθύνην τῆς κυρίας Αἰκατερίνης Κατσοτούρχη.

– **Τράπεζα Προσφορᾶς καὶ Ἀρωγῆς ἐν Λέρῳ:** Μὲ σκοπὸ τὴν βοήθεια οἰκονομικῶν καὶ πολιτικῶν λαθρομεταναστῶν καὶ ἐνδεῶν ἀδελφῶν μας. Διοικεῖται ὑπὸ Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ὑπὸ τῶν: π. Σεργίου Γουρλά, κ. Σπυρίδωνος Δανιήλ δικηγόρου, κ. Φ. Ὀλυμπίτη φαρμακοποιῦ, κ. Σταμ. Φιλιππίδη τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου, κας Ματίνας Κατσιβέλη τ. εἰρηνοδίκου, κας Νάνσυ Καρανικόλα ἐκπαιδευτικοῦ, κας Καλλιόπης Ἀσλανίδου ἐκπαιδευτικοῦ, κ. Δημητρίου Λεούση συντ/χου καὶ πολλῶν ἐθελοντῶν καὶ ἐθελοντριῶν.

– **Τράπεζα Ἀλληλεγγύης ἐν Λέρῳ.** Σκοπὸς ἰδρύσεως τῆς «Τράπεζας Ἀλληλεγγύης» εἶναι ἡ συλλογὴ συσκευασμένων τροφίμων καὶ προ-

ϊόντων πρώτης ἀνάγκης καὶ ἡ προώθησή τους στὶς εὐάλωτες ὁμάδες τῶν συμπολιτῶν μας, οἱ ὅποιοι, λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσης, ἀντιμετωπίζουν καθημερινὰ προβλήματα ἐπιβίωσης. Λειτουργεῖ ὑπὸ ἐθελοντικῆς ὁμάδας ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸν π. Δαμασκηνὸ Παλαπουγιούκ, τὴν κα. Γαρυφαλλιά Ἐμμανουήλ διευθύντρια τοῦ Δημ. Σχολείου Λακκίου, τὴν κα. Σοφία Καρπαθίου Δ.Υ., κ. Κων/νο Κοντογιωργάκη ὑπάλληλο ΙΚΑ Λέρου καὶ τὸν κ. Δημήτριο Λεούση, συνταξιούχο.

– **Τράπεζα Ἀγάπης ἐν Καλύμνῳ:** Λειτουργεῖ καθημερινὰ συσσίτιον ἐν Καλύμνῳ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου καὶ τῆ βοήθειά ὁμάδος κληρικῶν καὶ λαϊκῶν. Σιτίζονται περὶ τὰ ἑκατὸν τριάντα (130) ἄτομα ἡμερησίως, μὲ ἐθελοντικὴν προσφορὰν ἐργασίας κυριῶν, κυριῶν καὶ δεσποινίδων. *Υπεύθυνος:* π. Νικόλαος Καζαβούλης, *Ταμίας:* π. Ἀμφιλόχιος Σακαλλέρος, *Φροντιστής:* κ. Ἡλίας Μισός. Τηλ. 22430-22790.

Λειτουργεῖ καὶ Ἐκκλησιαστικὸ Παντοπω-

λείο, εις τόν Ἰ. Ναόν Εὐαγγελιστρίας Καλύμνου, μέ τήν φροντίδα τοῦ πρωτ. Χριστοφόρου Μελά καί τήν βοήθεια τοῦ κ. Μικέ Μέρη.

– **Ἐκκλησιαστικό Βιβλιοπωλεῖο** (τηλ. 22430-24428) καί Ραδιοφωνικός Σταθμός «**Η ΑΛΗΘΕΙΑ**» (22430-28364), ἐν Καλύμνῳ. *Υπεύθυνος*: κ. Νικόλαος Μαμάκας, μουσικός.

**Πλήν τούτων ὁ Σεβ. Μητροπολίτης προεδρεύει τῆς Ἐφορείας Σχολῶν Λέρου, τοῦ Σολωνείου Μελάθρου Εὐγηρίας Καλύμνου, τοῦ Ε.Φ.Τ.Α. Ἀστυπалаίας, κ.λ.π.**

– **Ἐκκλησιαστικά Κατασκηνώσεις**: Εἰς τό κάθισμα τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς Ἄργους Καλύμνου λειτουργοῦν αἱ κατασκηνώσεις τῆς Ἰ. Μητροπόλεως. *Ἐπιτροπή Κατασκηνώσεων*: πρωτ. Ἰσίδωρος Γλυνάτσης, Ἰγνάτιος Ἀπορέλλης, Χριστόφορος Μελάς, Ἠλίας Μουζουράκης.

## ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

**Ἴστοσελὶς εἰς τό Διαδίκτυον**: [www.im-leka.gr](http://www.im-leka.gr).

**E-mail γραφείων Λέρου**:

[mitropolerou@yahoo.gr](mailto:mitropolerou@yahoo.gr)

**E-mail γραφείων Καλύμνου**:

[imkalymnoy2011@yahoo.gr](mailto:imkalymnoy2011@yahoo.gr)

**Υπεύθυνοι διαχειρίσεως καί ἐνημερώσεως ἱστοσελίδος**: ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἰ. Μητροπόλεως κ. Γεώργιος Χρυσούλης, προγραμματιστὴς κ. Κυριάκος Γραϊκός.

**Ἐκκλησιαστικό Περιοδικό Ἰ. Μητροπόλεως Λέρου, Καλύμνου καί Ἀστυπалаίας «ΟΛΚΑΣ»**. *Υπεύθυνος*: ὁ Σεβ. Μητροπολίτης. Ἐκδίδεται ὑπὸ Ἐπιτροπῆς. *Μέλη*: πρωτ. Ἀμφιλόχιος Σακαλλέρος, πρωτ. Παντελεῆμων Κρούσκος καί Γεώργιος Χρυσούλης Γραμματεὺς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

## ΑΓΙΟΛΟΓΙΑ

**Τοπικά Ἑορταί**: **1.** Ὅσιος Σάββας, ἐν Καλύμνῳ ἀσκήσας (†1948). Ε΄ Κυριακὴ Νηστειῶν καί 5 Δεκεμβρίου. **2.** Ἅγιος Παντελεῆμων, ἐν Καλύμνῳ, 27 Ἰουλίου. **3.** Παναγία τοῦ Κάστρου, ἐν Λέρῳ, 15 καί 23 Αὐγούστου. **4.** Παναγία ἢ Πορταῖτισσα, ἐν Ἀστυπалаίᾳ, 15 Αὐγούστου. **5.** Ὅσιος Ἄνθιμος ὁ ἐν Ἀστυπалаίᾳ ἀσκήσας, 4

Σεπτεμβρίου. **6.** Παναγία Κυραψηλή, ἐν Καλύμνῳ, 15 Αὐγούστου. **7.** Παναγία Γαλατιανή, ἐν Καλύμνῳ, 15 Αὐγούστου. **8.** Παναγία νήσου Τελένδου, 15 Αὐγούστου. **9.** Παναγία νήσου Ψερίμου, 15 Αὐγούστου. **10.** Ὁσῖος Ἰωνᾶς ὁ Λέριος, 28 Φεβρουαρίου, **11.** Τῶν ἐν Ἁγίοις Πατέρων Ἡμῶν Ἐπισκόπων Λέρνης (Λέρου) Ἰωάννου καὶ Σεργίου (Ε΄ καὶ Ζ΄ Οἰκουμενικῶν Συνόδων), Κυριακὴ πρὸ τῆς Ὑψώσεως.

**Ἱερά Λειψανα:** Τοῦ Ὁσίου Σάββα, ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ τῶν Ἁγ. Πάντων Καλύμνου, ὅπου ἀνηγέρθη μεγαλοπρεπῆς Ἱ. Ναός εἰς τὴν μνήμην Του καὶ τεθησαύρισται ἄφθορο καὶ μυροβόλον τό τίμιόν Του Λειψανον. Τοῦ Ὁσίου Ἀνθίμου, ἐν Ἀστυπалаία. Τοῦ Ἁγίου Νεκταρίου, ἐν Καλύμνῳ. Τοῦ Ἁγίου Νικολάου, ἐν Καλύμνῳ.

**Εἰκόνες περίπυστοι:** Παναγία τοῦ Κάστρου Λέρου. Ἁγίας Ματρῶνης Χιοπολίτιδος (Ἁγία Κιουρά) Λέρου. Ἁγιος Παντελεήμων Καλύμνου. Παναγία Κυραψηλή Καλύμνου. Παναγία Γαλατιανή Καλύμνου. Παναγία ἡ Πορταΐτισσα Ἀστυπалаίας.

**Τοπικοὶ Ἅγιοι:** **1.** Ὁσῖος Ἀνθίμος ἐν Ἀστυπалаία (†1782). **2.** Ὁσῖος Σάββας ἐν Καλύμνῳ (1862-1948). **3.** Ὁσῖος Ἰωνᾶς ὁ Λέριος (†1561).

**Τόποι προσευχῆς καὶ περισυλλογῆς:** **1.** Παναγία τοῦ Κάστρου, ἐν Λέρῳ. **2.** Ἱ. Μονὴ Ἁγίων Ἀγγέλων, ἐν Λέρῳ. **3.** Ἁγίου Παντελεήμονος, ἐν Καλύμνῳ. **4.** Ὁσίου Σάββα τοῦ Νέου, ἐν Καλύμνῳ.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΤΕΧΝΗ

**Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Τέχνης, Μουσικῆς καὶ Χριστιανικῶν Μνημείων:**

*Πρόεδρος:* ὁ Σεβ. Μητροπολίτης.

*Μέλη:* ὁ Πρωτοσυγκελλεὺν π. Ἰωάννης Χαλκίτης, ὁ Ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος Λέρου, ὁ Ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος Ἀστυπалаίας, πρωτ. Σωφρόνιος Χατζηλάρης, μουσικοὶ κ. Γεώργιος Χατζηθεοδώρου, Νικόλαος Μαμάκας, Παντελῆς Χριστοδούλου καὶ Ἐλευθέριος Χατζηλάρης, ἀρχαιολόγοι Νικόλαος Κουτελάς καὶ Μαρία Χαλκίτη.

## Ἱστορικά Μνημεῖα Λέρου:

1. Παλαιοχριστιανική Βασιλική μετά προκτισμάτων καὶ ψηφιδωτοῦ δαπέδου εἰς Παρθένι, ἀποδιδομένη εἰς Παναγίαν.
2. Παλαιοχριστιανική Βασιλική Ἁγ. Βαρβάρας.
3. Ψηφιδωτὸν δάπεδον παλαιοχριστιανικοῦ Ναοῦ εἰς ξενῶνα Ἀλίντων.
4. Ὑπολείμματα ψηφιδωτοῦ δαπέδου εἰς προαύλιον Ἱ.Ν. Ἁγ. Τεσσαράκοντα Μαρτύρων.
5. Ἱ. Ναὸς Παναγίας Κάστρου, 8ος αἰών.
6. Ἱ. Ναὸς Ἁγίας Τριάδος, 8ος αἰών, εἰς Κάστρον Παντελίου, περιέχων σπαράγματα τοιχογραφιῶν 9ου αἰῶνος.
7. Ἱ. Ναὸς Ἀγνώστου Χριστιανοῦ Μάρτυρος, 9ος αἰών, εἰς Κάστρον Παντελίου, περιέχων μαρμάρινα οἰκόσημα Μαγίστρων τοῦ τάγματος Ἱπποτῶν Ἁγίου Ἰωάννου καὶ μαρμάρινα μέλη παλαιοχριστιανικῶν Ναῶν.
8. Ἱ.Ν. Ἁγίας Φωτεινῆς καὶ Ἁγίου Χρυσοστόμου, εἰς Κάστρον Παντελίου.
9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου Θεολόγου, 10ος αἰών, μετόχιον Ἱ. Μονῆς Πάτμου.
10. Παναγία Γουρλομάτα, 12ος αἰ., Δρυμώνας.
11. Ἅγιοι Ἀπόστολοι, 14ος αἰών, Καμάρα.
12. Ἅγιος Πέτρος, 14ος αἰών.
13. Ἅγιος Σπυρίδων Σχοινώντα, 14ος αἰών.
14. Προφήτης Ζαχαρίας, 14ος αἰών, Μερικιά.
15. Ἅγιος Γεώργιος, 14ος αἰών, Παρθένι.
16. Αἶθουσα Βιβλιοθήκης Παναγίας Κάστρου.
17. Αἶθουσα Βιβλιοθήκης Μητροπολίτου Νεκταρίου εἰς Κάστρον Παντελίου.
18. Ἐκκλησιαστικὸν Σκευοφυλάκιον εἰς Παναγίαν Κάστρου, *Διευθυντής*: ὁ π. Νικόδημος Φωκάς. *ὑπεύθυνος πολιτιστικῶν ἔργων*: ὁ π. Δαμασκηνὸς Παλαπουγιούκ.
19. Αἶθουσα «Μνήμερ» εἰς Ἐνοριακὸν Κέντρον Ἱ. Ναοῦ Θείας Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Χριστοῦ «Ἡ Κιβωτός».



## Ίστορικά Μνημεία Καλύμνου:

1. Παλαιοχριστιανική Βασιλική του «Χριστού τῆς Ἱερουσαλήμ» (Πηγάδια).
2. Ἁγίας Σοφίας (Πηγάδια).
3. Ἁγίου Ἰωάννου (Μελιτσάχα).
4. Ἁγίου Βασιλείου (Τελένδου).
5. Πέρα Παναγιάς (Τελένδου).
6. Ἁγίας Τριάδος (Τελένδου)
7. Ἀναστάσεως (Βαθέος-Ρήνα).
8. Ἁγίας Εἰρήνης (Βαθέος-Ρήνα).
9. Παλαιοπαναγιάς (Βαθέος).
10. Ταξιαρχῶν (Βαθέος).
11. Οἱ Βυζαντινοὶ Ναοὶ Βαθέος Καλύμνου Ἁγίου Κηρύκου, Ταξιάρχη, Ἁγίου Ἀντωνίου, Ἁγίας Ἄννας (Καλλιώτισσα), Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου (Θεολογάκι) καὶ τῆς Παναγίας «Χωστῆς», ὁποῖος ἀνεκαινίσθη ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως τὸ ἔτος 1992.
12. Οἱ Βυζαντινοὶ ναοὶ τοῦ Κάστρου τῆς Χρυ-

σοχεριάς καὶ οἱ δέκα Βυζαντινοὶ ναοὶ τοῦ Μεγάλου Κάστρου Χώρας.

13. Ὁ Βυζαντινὸς ναὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου Τελένδου κ.ἄ.
14. Ὁ Ἱερός Ναὸς Παναγίας Κεχαριτωμένης Χώρας.
15. Ὁ Ἱερός Μητρ. Ναὸς Μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου Ποθαίας.
16. Τὸ Ἐκκλ. Σκευοφυλάκιον Ὁσίου Σάββα, εἰς τὴν Ἱ. Μονὴν Ἁγίων Πάντων κ.ἄ.



## ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ 2012

- Ένοριακοί Ναοί.....	36
- Παρεκκλήσια .....	150
- Έξωκκλήσια.....	554
- Ναοί Κοιμητηρίων.....	18
- Έφημέριοι .....	41
- Διοικητικοί .....	3
- Άγαμοι.....	9
- Έγγαμοι.....	35
- Διάκονοι .....	2
- Συνταξιούχοι .....	1
- Χειροτονίες .....	1
- Έγκαίνια Ί. Ναών .....	2
- Θυρανοξία .....	5
- Γάμοι.....	149
- Διαζύγια.....	33
- Βαπτίσεις.....	293



*Κοινωνικό Παντοπωλείο και Μαγειρεία  
της Τραπεζής Αγάπης Καλύμνου*















## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

## ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ



▲ ΙΣΙΔΩΡΕΙΟΝ ΘΕΡΨΙΟΝ ΧΡΟΝΙΩΣ ΠΑΣΧΟΝΤΩΝ  
«Η ΠΑΜΑΓΙΑ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ» ΛΕΦΟΥ

▼ ΣΟΛΩΝΕΙΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΜΕΛΛΘΡΟΝ ΚΑΛΥΜΝΟΥ



▲ «ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΓΑΠΗΣ» ΚΑΛΥΜΝΟΥ

▼ ΜΙΧΑΗΛΕΙΟΝ ΣΠΥΤΙ ΣΤΟΡΓΗΣ ΑΡΡΕΝΩΝ ΚΑΛΥΜΝΟΥ





ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ  
ΕΠΙΤΕΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΔΙΚΗΣ ΣΑΣ  
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ  
ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΘΕΙΤΕ ΜΕΤΑ ΠΡΟΘΥΜΙΑΣ



**ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ Α.Β.Ε.Ε.**

Άρδηττου 12-16, 116 36 Άθήνα  
Τηλ.: 210.921.7513, 210.921.4820 • Fax: 210.923.7033  
www.eptalofos.gr • e mail: info@eptalofos.gr